1984年11月 16

星期五 北京地区天气预报 白天 阴转多云 风向 南转北 风力 一、二级 转三、四级 全国人大常委会委员连日举行学习

讨论

研究座谈会

领

会

济 真

体

制

改

革

决

定

的

基 律

本

精

神

定

经彭

说

夜间 多云转晴 风向 北 _433 风力 一、二级 温度 最高 7℃ 最低 零下3℃

赵紫阳视察北京印染厂时指出

搞好改革 发挥优势 大企业大有可为

新华杜北京11月15日电 赵紫阳总理14日在北京印染厂 視察时飲企业改革问题发表了重要意见,他指出:中央确定的 经济体制改革的一系列政策、措施,已经为搞活企业创造了必 要的条件:能石落实,关键在人才;大企业只要面向自己,充 分发挥自己的优势,就可以挖掘潜力,不断增强活力。

分效和自己的优势, 就可以挖掘潜力,不断增强活力。 北京印段厂是我国大型印染企业之一,现有职工三千多 人,已形成年加工一亿米布的印染能力。近年来由于价格变 动,产品滞销,市场竞争激烈,这个厂的生产经营陷入困境, 今年一季度上交的利税以及生信制的三分之一,下半年订货 量还不到生产能力的一半,不改本就没有出路。在上级的支持 風放小到王)能力的一十。小成本級及刊出即。七上級的之样和帮助下,这个工厂大胆任用股徵改革的开拓型人才,改进经营管理,努力开发新产品。短短几个月时间、全厂面貌就发生了相当大的变化、生产发展、消耗降低、成本下降,到9月下旬已提前完成全年上交利税的计划。

起繁阳危理由宋平、吕东、马进、吴文英、安志文、陈希同等陪同来到这个厂后,视察了主要车间,观看了工厂业余表演队穿着用本厂面料设计制作的四季时装的表演,听取了厂长 徐孝纯的汇报。

企业应当向经营型、开拓型方向转变

赵紫阳说,北京印染厂是个大厂,又属于当前困难较多的 纺织行业,却能够在这么短的时间内发生这样大的变化,经验是 初於11年,40億9年16日公成1991月17日7日之上17日2日,主新社 可贵的。他们的变化,主要表現在企业向着经营型,开拓型转 变迈出了重要的一步。一个是改善经营管理,使企业迅速从过 去落后的经营管理方式向现代化的经营管理方式转变;一个是 大力开发新产品,不断以花色新颜、品种多样、质优价廉的产品来引导消费,吸引订货,满足社会需要。这些正是所有企业、特别是大企业面临的问题,必须尽快解决好。否则,企业 就跟不上新形势, 就要落后。

搞好改革,关键在于选拔人才

16以以平,入坡上,22以八分 北京印象广迅建打开局面。是同他行为担任用人才分不开 的。这个广推行了广长负责制。夹行"层层组图"。起用了一大 批省专业知识、有创造才能、有改革精神的人才。对这些办好 企业的有用之才,只要造准了,厂里放力排水汉、碳除除旧规 念,把他们接投到关键岗位。工作上大胆放手,生活上关、积 树、使他们全心致土。施展所长、厂里模投了两名所 中央于部作了四次调整,五个生产年间和十个主要科玄配备了 中层下部作 J 250(网络,五个生厂牛间和下个主要特鱼配合) 新干部。全厂上下,新老干部团结一致,朝气蓬勃,产品不断 更新,效益不断提高。 赵紫阳肯定这个厂在改革中选拔任用人才的经验,强调了

总教刊可证这个1)住民奉中还按任用人的处理。強调月 才有關的重要使和迫切胜性。他指出、要使企业的总查被,开 括型方向转变,要使各项改革措施落实,关键是人才。不只是 起用几个人,而是要起用一大批,用北京印染厂的话、叫做形 成一个"专家报刊领导"、使各种能适应这种转变的人得到重 用、发挥他们的聪明才智。这个厂所以能够很快地做到这一 赵紫阳还为这个厂题词,指出: "落实改革,

落实中央、国务院确定的改革政 策,企业大有可为

赵紫阳指出,现在要明确一个概念:整个工业的改革尽管还要发展、深入,但是现在中央、国务院确定的改革的方针、政策和措施,已经为搞活企业提供了必要的条件。按照这些政 策措施去办,企业在挖掘潜力、提高效益上是大有可为的,并不 照信機之分, 证业住犯機份力、提高效益工定人有可分的, 并不 是无能为力。只要把这些认真落实, 企业就会有动力, 有活力。 同属一个行业, 有些工厂就搞得很活跃, 显示出政策的强大威力, 而有些工厂却感到困难重重, 没有多大起色, 仍然眼睛向 北京印染厂和其他许多企业的事实都说明,真正把这些政策措施实施了,是可以办成很多事的,企业一定会出现崭新的局

大企业应当通过改革,发挥自己的优势

在谈到大企业怎样搞活时, 赵繁阳说; 现在小企业活了, 大企业的确面临着小企业、乡镇企业的挑战。在这种情况下, 有的认为现有政策还不能把大企业搞活, 甚至认为大企业不如 小企业优越性大。这种看法是不全面、不确切的。事实已经说 小证业机器任人。这种自然定个主面、小响动的。争实上是优明许多大企业是插得生龙活虎的。其实,大有大的难处,小也有小的难处;小有小的优势,大也有大的优势。小企业确实有它的长处,如负担比较轻,船小好掉头,经营灵活,适应市场 变化很快等。但它也有不少困难,没有象样的设备,缺乏技术 及代訊於母語 医巴尼中沙菌硷, 汉才像种均效量, %之以外, 人才, 许多原料特徵的次进等。而大企业所不具备的。只要使用 技术、信息等方面的优势, 这是小企业所不具备的。只要使用 得当, 在生产中是会起巨大作用的, 大企业不应只在那里挨赛 小企业,以己之短,比人之长。现在的根本问题在于,不少大

企业没有很好利用中央, 国名 企业沒有依好利用中央、国务院已经确定的关于改革的政策、措施,发挥出自己的优势。 随着改革的发展,在政策上对 大企业进一步给予应有的权力 是必要的。但大企业本身应当 点,发挥自己的优势上,以便 把人才的优势,设备和技术的 优势,信息上的优势, 挥出来,使它转化为新 力。这样大型企业就活了,效 益提高了,竞争力也增强了 在国民经济的发展中将会起到

李主席在马德里举行答谢宴会

宾主希望进一步发展两国友好合作关系

李先全主席和夫人林佳楣 今晚在他们下榻的帕尔多宣举 行答谢宴会,感谢卡洛斯国王 和索菲娅王后在他们访问西班 牙期间所给予的热情款待。

西班牙首相冈萨雷斯和夫 人、参议院议长德卡瓦哈尔、 外交大臣莫兰以及马德里市市 长铁尔诺应邀出席了宴会。 西班牙共产党总书记赫拉

 伊格莱西亚斯也应邀出 席了宴会。

李丰席在答谢宴会上说: "在过去五天里,我同国王陛 下、首相阁下进行了十分有益 的会见和会谈,并同各界人士 进行了广泛的接触。通过这些 会见、会谈和接触,我们增进

他说,"我得到的鲜明印象

人民对于进一步发展两国关系 抱有和我们同样的热忱。"

李主席说:"我们两国虽然 历史、国情和社会制度不同, 但是在有关世界和平与安全的 一系列重大问题上,我们双方 的观点基本上是一致的。"他 说:"我们没有利害冲突,也没 有悬而未决的问题。我们有的 是发展两国方好合作的非同原

自建交以来在政治、经济、文 化等方面的关系得到了令人满 意的发展。他希望两国"保持这个势头,加快前进的步伐, 进一步发展两国的友好合作关 系,以造福于两国人民和有利

卡洛斯国王在答辞中对西

李先念主席和夫人同胡安、卡洛斯国王和王后在

据新华社马德里11月14日 是,国王陛下、西班牙政府和 中两国之间友好关系的发展表 示满意, 并希望李先念主席这 次首访西欧能加强中国同西欧 的关系,特别是能加强西、 两国在各个领域的合作关系和 增进两国人民之间的相互了

> 国务委员兼外交部长吴学 谦、李主席的其他高级随行人 员以及中国驻西班牙大使曹元 欣等出席宴会作陪

电力建设重点以后逐渐转移到水电上 三峡水电站装机总容量

将达一千三百万千瓦 据新华杜北京11月15日电 瓦,单机容量在五十万千瓦以 (记者潘善業)我国正在进行 上。 举世瞩目的长江三峡水电站开 这是国务院副总理李鹏今

发的准备工作。这个工程装 机总容量将达一千三百万千 天在中国电机工程学会成立五 十周年庆祝大会上宣布的。

李鹏在谈到我国电力建设 的方针时指出,近期我国的电 上。

据新华社北京11月15日电 全国人大常委会今 天上午在人民大会堂举行委员座谈会,学习、座谈 《中共中央关于经济体制改革的决定》。各省、自 门 治区、直辖市人大常委会负责人参加了会议

定应当认真学习、讨论、研究。这次学习、庭谈、 要从总的方面来研究、缩会这个决定的基本精神, 不是讨论具体问题。说现在不讨论具体问题,不等 于不考虑解决具体问题,而是说要集中精力先研究。 方针问题,解决具体问题是下一步的事。原则还是实 事求是。实事求是,包括两个内容;一个,决定方 针、政策要从实际出步,政策、还要用社会实践来检验。检验 的结果、证明正确的、成熟的、立为法。党的方针、 政策。在我们国家的经济生活、政治生活、社会生 继续和文团建设也。非常重观作用 但它还不是非

活中,在社会主义物质文明,精神文明建设中,起着重要作用。任实法工品、社会主 实践检验证明是正确的、成熟的,通过立法程序肯定下来,才成为法律。 在四次座谈会上,委员们谈到,党的十一届三中会会以后,我们总结我国 几十年社会主义建设的正反两方面的经验,把社会主义经济理论逐步系统起来。 志谈到,这个决定是指导我国进行经济体制改革、建设具有中国特色的社会主 志谈到,这个块定是相导农国进行经济体制改革、建设具有中国特色的社会主 处的纲领性文件,有程同志提出,改革也是一场思想革命、凝层外体制改革需要 不断解放思想,破除旧框框,抛弃旧观念,才能保证经济体制改革的顺利进 行。在今天上午的框谈会上,上海市人大常委会副主任施平,江苏省人大常委 全主任储江,河北省人大常委会主任刘秉彦,许涤新、进丝经委员先后按了言。 影真委员长出席了今天的框谈会。今天的庭谈会由王任重副委员长主持。 协 过 关于认 ·真学习和-英香港问 委 会 :贯彻执行经济体制改革的:|题联合声明的决议 次

会

议

闭

会

政

决定》的决议和关 于赞同中英两国政 府草签的关于香港 问题的联合声明的 决议。 在今天上午和 在今天上午和 下午的全体会议 上,常务委员们继 续讨论了我国经济 体制改革和中英关 干香港问题的协议 言的有副主席茅以 升,常务委员汤元 炳、霍懋征、汤蒂 因、吴觉农、吴廷

新华社北京11

月15日电 中国人 民政治协商会议第

六届全国委员会常

务委员会第七次会

议今天下午在人民

于认真学习和贯彻

执行《中共中央关于经济体制改革的

会议通过了关

决议和

关于赞同

中

璆、苏子蘅、李铁 铮、覃异之、聂真 副主席刘靖基,常 务委员赵宗燠、李 纯青、买合苏德 铁衣波夫作了书面

.。 会议还向常多 委员们印发了全国 政协代表团访问罗

马尼亚的报告:全国政协委员在内蒙古、新疆、贵州、四川、北京等地参观视察的报告;全国政协农业组关于陕西、甘肃、青 海三省种草种树情况的调查报告: 全国政协 宗教组关于落实宗教政策的调查报告; 政协提案工作委员会关于提案处理情况的报

今天上午和下午的会议分别由全国政协 学大工十和ドナ的芸以が別田宝田政协 副主席杨成武、程子华主持,副主席杨静仁、 刘瀾涛、陆定一、康克清、帕巴拉·格列朗 杰、肖华、吕正操、包尔汉・沙希迪、缪云 台、邓兆祥、屈武、秘书长彭友今,出席了

尚的、光荣的, 是共产党人应有的本色

责分开,正确理解政府机构管理经济的职能。正如胡耀邦同志所说的,中央关于经济体制改革的决定,规定了政府机关

一层楼

承建上海联谊大厦的 上海市建二公司实行承包 经济责任制,出现了五天 建造一层楼的高速度

新华社记者 张耀智摄



力建设,以火电为主,以后逐 渐把重点转移到水电上来,核 电则作为一种补充。同时,要 因搬割官地开发风力 抽热

太阳能、潮汐等多种发电方

式。 李鹏说,我国发展火电将 采取建立大型矿口电站辅以输 电和建立港口电站辅以输 採两种方式。今后一般不再建设以 油、气为燃料的电站。水电建 设重点集中在长江中上游。

服务要细致

本将评论员

浙江富阳县最大的土地承包户邵洪水在调 新江島田公東天的土地市也戶即於水任啊 整农业结构中,碰到物资、技术、资金及经营 管理诸方面的困难。县委农工部得悉后,立即 邀请县农业局、水电局等六个单位负责人商 量,给邵洪水以切实具体的帮助,支持他走农业改革的新路子。应该说,他们做得对,做得好,体现出为发展生产服务、为基层和企业服 運的海路子。 应该说,他们做得对,做得 体现出为发展生产服务、为基层和企业服 好作风。 多年来,在我们许多党政机关的大门前都 己不能解决的问题,要脚踏实地做许多细致的 务的好作风。

写着一条大标语:"为人民服务"。领导就是服务——这是我们的根本指导思想,也是我们的优良传统。但是由于种种原因,也由于经济体制 的弊端,长时期来事情被弄得倒了个儿:领导

确 旬,他通过多变染向县委农工部反映了他的苦人。在这里大大宝、农业银行、水电局、农业银行,从后用"全球中", 是委农上部知道月 中面请来县农业局、 对"新政", 对"政", 对"政",

□ 不能解於的问题,要開發头地懷叶多细或时 工作,为下面推應解忧。服务工作像得认真、 有效,就会贏得基层和企业的信任。这才是领 导則实真正的威信。把自己的全部工作转移道上 来,这对各级领导机关说也是新的课题。需要 研究探索,兢兢业业,不断总结经验,在实践 中形成一套新的领导方法和工作方法。 同 定 并到的 为 富 洪 阳 卫 水 + 难 部 题 [i] 喜 廿 当 及 服 务 时

雨

员

上海三项重点工程实行投资包干后

建设费用大减 工程讲度加快

据新华社上海11月15日电 据中国人民建设银行上海市分 行最近统计,上海列人国家重 点建设的宝山钢铁总厂一期工 程、上海石化总厂二期工程和 上海港工程实行投资包干后, 今年已节余投资一亿多元。

这三项重点工程实行投资

第一个实行概算包干的项目。 电厂储灰场的灰坝工程原来准 备采用抛石坝方案,需要投资 一千四百五十万元。后来,建 设单位采纳设计院、施工单位 以平山木州设订院、施工单位 建议,仅这一项就节约投资四 百二十三万元。

这三项重点工程实行投资 包干制后, 都千方百计节约建 包干后, 与施工企业签订了承 设费用。宝钢电厂是宝钢工程 包合同,建设进度不断加快。



"就该他当县长"

有一位县长,平日政绩平庸,文化水 平很低,讲话、办事,拖泥带水,有人讥 笑他是个"糊涂县官"。 但也有例外,每当他上台讲话念稿

子时,却又思路清晰,很能结合本县实际,说得头头是道,甚至还博得不少掌

这是怎么一回事呢?一查,讲话稿是 一位在本县当了六七年干事的大学生写 的。当干事问县长"这个稿子要写什么内

容"时,县长竟说,"你看着办,你说怎么 写就怎么写"。这位县长不仅不动手,而且 不动脑。

天长日久,这个秘密被揭穿,人们便 把这种现象叫作"县长的身子,干事的脑

奇怪的是,这个县的领导班子一直调 整不了,据说是找不到合适的干部。但人们对干事早有评论:

今日谈 "就该他当县长"。

公司不能与企业争权

——谈谈当前简政放权中的一个问题

本报记者 黃燥亮

近几个月,上海市一些公司搞所谓"企业化" 以后,基层企业无权负责、无力负责的情况愈益严重了。企业的同志反映:这样的"企业化"把企业应 有的自主权都"化"到公司手里去。公司兼用行政 手段和经济手段干预企业的生产经营,比原来的纯 行政机构管得还厉害。

权力更加维中。这些公司打着"企业化"的招牌,把国务院规定扩给企业的自主权从中间揽走了。上海标准件公司对基层企业人财物、产供销实 行高度集中管理,工厂的生产经营活动处验录限制。由于该公司与市五金矿产进出口公司关系不好,生意愈做愈少。上海标准件一厂1982年有相当数量 的出口任务,今年却基本没有了,实际上厂内设备 力量、技术力量、生产能力都较强,但因为产销之 间渠道不通,无法生产

活

林

X

经

济

砂

变

贫

本报讯 记者张志业从有关部门 部由自己处理,价格随行就市,可以 省高进高出。国家在贵州省的企业用 材,将通过协调解决。 实行这一特殊政策,目的是为了

来行这一特殊較取,日日7年20 进一步搞活林区经济,改变山区贫困 十十 落后面貌。长期以来,由于对木材统 村 得过死,国家牌价和市场价格差距太 - 些木材资源丰富的山区长期贫 困。近年来,各地已经采取多种形式, 在现行极不合理的价格体制的缝隙中 **子** 寻找出路,加上国家进口木材日益增多,对一部分地区实行特殊政策已具

贵州省决定采取措施,以适应实 行特殊政策后出现的新情况,主要

-按照《森林法》关于用材林 的消耗低于生长量的原则,从上而下制定年采伐量,严格执行凭证采伐, 发放木材流通券,并建立健全相应的 **于**甲 林政管理机构;

·根据贵州省这几年在林业改 華中宏观控制、微观搞活、两头(采 伐和出境)控制、中间搞活的经验,对 林农生产的木材及林产品, 林业部门

利益被公司捞走。公司掌握行政权利,发号施令,强企业所难,不合理地瓜分企业应得的实惠。 上海标准件一厂所需原材料,被规定只准由公司统 一对外订货。公司每接给货厂一吨原材料,要收费 二十五元。即使是由原料厂直发到该厂,公司仅开 张单据,也照收不误。

继续吃"大锅饭"。公司为了在内部继续吃"大锅饭",除刺工厂自行选择协作单位。上海宝山轧钢厂拉的钢丝,质量差、消耗大、费用高,运距又远,致使几家使用该原料的标准件厂仅运费一项,一年 要多支出十六万元。但主管公司硬要标准件厂继续 购用.

增强企业的活力,是以城市为重点的整个经济 体制改革的中心环节。然而,目前类似上海标准件公司这种所谓"企业化"的做法,在其他一些公司内

要采取多种形式经营,对于经济林产品、林副产品、小材小料及各类木竹

制品,在统一计划指导下,允许多渠

材及林产品价格实行浮动,大材大价,优材优价;运往省外的木材及林产品,一律议购议销,有升有降;省

产品,一律以购以铜, 有并有障; 有 内限额计划, 实行保护价格。木材收

购价,将在现行价格基础总水平上提高一倍左右。为了方便群众,有利竟

争,对木材收购简化手续,随到随收,

——根据中央和国务院帮助贫困 地区改变面貌的精神,除按税法规定

缴纳原木税外,原先其它税收如所得税、林木特产税、搬运税等,全部免

专款使用,不得挪用。 国家对贵州省林业实行特殊政

策,将给山区农民带来极大好处。初

步计算, 林农将直接增加收入五千万

到一亿五千万元,十个林区县平均每 县多收入一千万元。

两项合计林农将增加收入

- 林业部门经销的木材利润 10%交当地县政府使用,其余90%返还林区用于采种、育苗、造林、抚育等发展后备森林资源,实行专户存放,

定占挂牌收购,现金支付:

部也不同程度地存在着。例如,上海市轻工业机械 公司前不久通过公司章程,明文规定国务院下放给 企业的自主权,以及上级主管局下放的权力,几乎 统归公司所有。工厂在对外发生经济活动时,必须 在厂名前冠以"上海轻工业机械公司"的名义才 行、还把这一点说成是工厂的"权力"。实践证明。 这样做的结果,公司把权力集于一身,责任却完全 压在基层企业身上,不但不利于把企业搞活,反而 将企业管得更死.

当前,公司与企业争权的问题亟待解决。关键 需要整顿公司和正确处理公司与企业的关系。 对行政性公司原则上应当改组或取消。留下的公司 中,除个别公司以外,都应当办成联合性质、服务 性质的公司。不论全国性的或地方性的公司,都要 在城市公司。不论主国任的成地方任的公司,都安 帮助企业解决问题,为企业服务。企业的权利要扩 大,而不是缩小。国务院确定扩给企业的权利,一 定要放给企业,才能增强生产第一线的活力。 为了发展社会主义商品经济,公司的管理机构

和企业之间的关系,应当是经济组织之间的关系, 在原材料供应、产品销售、技术开发、管理咨询、 市场调查、人员培训等方面,提供各种为企业所需 要的、有选择的有偿服务,由企业按照提供服务的 数量和质量,付给一定的报酬(也可以是内部结 算)。管理机构应成为企业的服务员。

巳是寒风阵阵的初冬季 节了, 而香港却依然 投资洽谈会6日在这里 揭幕以来, 洽谈投资、探 讨合作的港澳地区和各 国投资者十分踊跃,不 少人是从世界各地赶来 参加的。这是我国经济 更加面向世界的新起 步,它将使香港的经济

面

向

世

採

索

谇

开

放城

芾

谈会首次

港举办

今后更加繁荣。 连日来,沿海各开 放城市洽谈代表,认真 地向客商介绍了我国对 外开放政策和各自的投 资环境, 坦率而具体地 回答了各类问题。这些 经这些问题的核心是, 是否有利可图。其实, 这些与利润直接关联的

问题,在我国政府公布 的合资企业法中都有明确的规定。这次参加洽 谈会的各代表团负责 关文件和资料,但投资 者仍然不断地提出这类问题,说明他们希望更 直接地了解各城市执行合资法的做法,而且是

越具体越好,以便准确地计算出中国是否是他 们最佳的投资场所。在我国投资法律的基础和 保证如何,也是众多投资者关注的问题。对这一点,经贸部副部长、投资治谈团总团长魏玉明同志作了肯定的回答;我国政府已经建立了保 护投资者合法利益的法律,执行的情况也是良好的。然而,不少投资者认为,这些法律规定 在许多方面还应当更具体、更详细些才好。

这次治谈会,各沿海城市吸收投资的重点 是改造原有企业,特别是中小项目的技术改 造。我国企业数以几十万计,这无疑是巨大的 潜在市场。 上海、青岛等城市代表团明确地申 明: 实现翻两番的战略目标,主要依靠现有 企业的技术改造和设备更新。因此,吸收外

铁道部交通部公安部联合发布

《铁路道口通行规定》

起来。香港地区和日本、联邦德国的投资者对 这种意向表示赞赏。香港汇丰银行副董事长蒲 伟士先生在宴请代表团全体团员时说,香港金融界对这次规模巨大的投资洽谈会极为关注, 汇丰银行愿意调动财力,为中国沿海城市建设服务。日本、联邦德国的一些企业家专程前来参加洽谈。这两个国家是二次世界大战后经济 发展较快的国家,他们的中小企业很具特色, 对我国现有企业的改造是适用的,在已经合营的一些企业中也可以说合作得相当成功。另 外,这两个国家由于科学技术的日新月异,不 少企业处于更新换代的过程之中, 许多中间型 技术和设备以及生产工艺需要转向国外,而这正是我国企业改造中所需求的。洽谈会在这方 面初步取得了进展, 有不少项目草签了意向书 或协议书。看来,在这方面的合作有着广阔的 前景。

我驻港机构和十九个省、区在港的同乡积 极配合这次治谈会,出色的做了很多工作,他 们关心家乡建设的热情是令人感动的。包玉刚 先生的胞弟包玉星,在洽谈会开幕的当天,就同家乡宁波市代表团签订了两项协议:合资经营宁波至上海、宁波至杭州的气垫船航线;合资兴建宾馆。日本东京银行香港分行总经理会 现六连集语。日本乐景银门各佬刀门宏是基3 同日本二十多家商社宴请大连代表团,殷切地 期望密切合作。大连作为东北地区的门户,与 日本有较深的交往历史,特别是地理上相距较 近,因此对他们来说具有很大的吸引力。不少 日本实业家访问过大连,他们认为大连有着广 阔的腹地,在这里投资有光辉前景。有些实业 家提出建议,沿海开放城市一定要和腹地更好 地联结起来,这就需要在交通、电讯等方面下 很大工夫,否则投资就难以发挥应有的效益。

这些意见是中肯的,正是由于交通不便、电讯不灵,在很大程度上影响了这次洽谈会的成果。 烟台市代表团说:"我们来这里是'让烟台 了解世界,当然也让世界了解烟台'。"这也是各 J蘇世界,当然也上世界,「蘇烟台"。这也是各 治海开放曲共同的意愿。各城市的代表等 港举办这次治谈会,目的就是要吸引四海资金。 招聘天下英才,以现代化的方法加快四化建设 的步伐,这些天来,各代表团应接不暇,欲罢 不能,双方促膝指讨合作的可能性,气氛十分 友好。不少城市提出的计划内或计划外的项目, 及好。不少她们避出时间,则将就们 对所的现日, 许多都找到了合作对象。香港企业界人士对这 次治谈会给予很高评价,对治谈双方的友好合 作表示称赞。治谈团总团长魏玉明同志对记者 说,中国政局是稳定的,特别是我国经济体制 改革正在推行,中国市场是可以容纳巨大投资

特殊情况就要特殊对待



国家冲完从1985年开始对带州省 困山区改变面貌的重要措施。

贫困面貌, 其根本原因在于, 我们的一些政策并不适应贵州山区的特殊情况。帮助山区把经济搞活,实行 特殊政策是一个有效的办法。

对贾州林业生广朱取明特殊政康, 还是一种尝试、将 经过金额经产恶等。在经济体制效准的过程中, 实行 某些特殊政策, 切忌一哄而起, 都来照撒和模仿, 特 殊政策也就不特殊了。各地在采取一些有别于其它地 医的政策时, 都要立足于本地的实际情况和特殊条件。可以说, 领导干部的才干如何, 水平如何, 改革是成功还是失败, 成效是大还是小, 都将从实施政策的 效果得到验证。

象棋、竹尺被扣说明了什么?

本报记者 张铭清

福建省松溪县祖墩乡东木厂利用当地的小杂木棍,为杭州 百货公司生产了一万副象棋。9月6日, 这批象棋在途中被福 日页公司主) 7 前數本縣。9月9日,及加泰縣在原生級組建省浦城县庙湾林业检查站查扣,理由是:象棋是木制品,要出口证:该厂拿出本县企业局供销公司的证明,检查站仍不放行。他们只好返回。从县到地区林业局层层打了出口证。有了 出口证仍被检查站罚款三百元。每副三角五分钱的象棋,本来

利小,如此来回折腾。 松溪县的木尺厂生产了五千把一市尺长的竹尺(每把一角 三分),卖给上海豫园商场试销,到庙湾林业检查站时被查扣达 十五天之久。8月12日,这个厂把从1980年积压至今,外贸不履行出口合同,没有收购的两千把小折凳(用长三十五厘米、宽二 点三厘米/木木条钉成)运往上海日杂公司代销,货到庙湾检查 站也被以没有出口证为由查扣。该厂只好于8月17日从县到地 区林业局补办了出口证,但检查站要按总价值30%的金额罚

款,至今这批货还被扣在庙湾检查站。 光泽县荣富轻纺器材配件厂送一批斧头柄去上海,带有省 林业厅开的木制品出口运输证和缴纳育林费的收据,庙湾检查

站竟以没有检尺码单要罚款五 百三十元。货主到地区林业局 开尺码单后才放行(据地区林 业局说不要开议种单), 车被扣

业内成个安开这件单户, 中級和 三天, 損失四百五十元。 记者就这个问题, 走访了福建省林业厅有关同志。他们 说, 庙湾检查站查扣竹尺是不对的(据说已作了检查), 至于象 棋,属木制品,按原森林法规定的细则要打出口证才能出口 当问及这个规定是否合理,是否有利于搞活林区经济时,回 是要等明年初新森林法实施细则订出来后才能改变。这就是说,

上面的规定是否符合实际情况,是否有利 于经济建设不必考虑,只要照老框框办事 就是了。这种等上面改规定的态度和林区 群众生约的呼声形成了鲜明的对阳。 看来 进一步放宽林业政策,改革一切不利于发挥林区优势的规章制度,是当务之急。



屬 随意涨价受到经济制裁

本报讯 河北省石家庄市个体营联的华昌贸易股份公司和 石家庄显象管厂劳动服务公司,借搞活经济之名,随意涨价, 分别受到石家庄市物价局经济处罚。

华昌贸易股份公司今年7月曾因高价倒卖彩色电视机,被 物价部门罚款二千元。事后,这个公司不但不认真改正错误,反而继续进行高价倒卖活动。前不久,石家庄市物价局和河北省 物价局在检查中,当场发现这个公司高价出售的二十五台18英 寸彩色电视机,售价比国家牌价高出二百六十多元。为了维护消 者利益,石家庄市物价局决定,没收这个公司非法多收款三 千零二十五元,并罚款五千元。

石家庄显象管厂劳动服务公司在出售副品黑白显象管时。 在录在逐步自 另动版分式中任山宫间由高口显彰自时, 擅自将销售价提高到八十元。从今年7月到9月,共销售一万 五千零五十五只。为此,石家庄市物价局决定,全部没收这个 公司非法多收款,并罚款一万元。 杨树勋 赵悦贞 楂集中产区之一,近几年 向农民颁发了林权证,山 **植年产量提高到五百多万** 斤。山区农民高兴地说: "发了林权证,赢来'山

新华社记者 朱广智摄

三、通过无人看守的铁路 道口时,车辆、行人必须停车 或止步瞭望,确认安全后,方

铁路道口时,须遵守下列规定:

--⊲*⊳-宁夏回族居民能享 用到丰富的清真食品

在我国穆斯林聚居的与 夏,回族居民现在能享用到非 富的清真食品。

据自治区有关部门统计 宁夏各地上市的清真糕点和棚 果, 已由过去的三十多种增加 到二百多种, 各种清真风味小 吃达到一百种以上。

新疆牧民用上太阳能电池灯

新疆草原上现在有数百户 牧民用上了太阳能电池灯。书 民们称赞汶种灯是不要由站 下拉电线、携带方便的"草原

夜明珠" (据新华社11月15日申)

严重损失的,依法追究其经济 刑事责任。 批评的反应

两个红灯交替闪烁或红灯稳定

亮时,禁止车辆、行人通过; 白灯亮时,准许车辆、行人通 过;道口信号发生故障时,车

辆、行人需按第三项规定通

铁路道口交通秩序, 危害运行 安全, 不听劝阻的, 由公安机 关依照治安管理处罚条例和交

诵规则处理, 由此发生事故造

成人身伤亡或使公私财物遭受

五、凡违反本规定,扰乱

对 乐清县柳市镇区一些 柳企业用不正当手段推 销质次低压电器产品 市 的报道后,在温州市镇 及乐清县引起强烈反 响。有关部门认为, **区** 批评中所涉及的问题 低 是存在的。为了提高 正产品质量,最近,温州 压 市人民政府本着对乡 电镇企业既严格要求, 又热情扶持的精神, 决定对柳市镇区生产 器 生 低压电器产品的企业 土 进行整顿。

进 产的十五类电器产品 行 进行全面检查,分别 1 对待。对基本具备生产条件的,通过帮助 ₩ 提高质量后,申请颁 发生产许可证;对不 具备生产条件、近期 内难以提高的, 在做 好工作的基础上,停 产或转产;对有严 重违法行为的坚决 取缔, 信节恶劣的思 追究经济或刑事责任。

今后,决不允许用不正 当手段推销质劣产品,一经 发现, 立即查处。

二、进行管理体制改革,建立柳市区工业公司, 统一管理全区工业生产,加 快技术改造和技术服务工

机构。首先在柳市建立计量 所检测站,目前从检验电流 互感器人手,逐步创造条件, 扩大测试项目,为今后建立 质量监督站打好基础。



滚

年

从八十年代毕 业的大、中专毕业 生中,挑选了一些 有德有才,又有一 定组织管理能力的

"在我们这样的工厂当领导,至少要在车 间滚上二十年"。

问报上二十年"。 这里说的是"至少",至多呢?没有 说,起码是二十年以上了。在这些人看 来,既是当工厂的领导,那就应该排一 排,看谁的年头多,谁的资格老。过去, 某些,生事都门就是用这种观念来选拔干 部的,在第一线指挥生产的干部,年纪

总是轻不下来,与此大有关系。 党的十二届三中全会提出,要起用 一代新人,造就一支社会主义经济管理

一代新人,造就一支社会主义经济管理的宏大队伍。在这样伟大的目标面前,那种当工厂领导,得在车间"滚二十年"的观念,就是得陈旧了,现在,许多地方正在按低年龄、高文化结构来配备工厂企业的领导班子。这样的干部,虽然没有在工厂的每个工中。均道工序、每个车间。科室"款"过一遍。但由于他们具有现代化的经济,技术知识和组织等分,成,又有菲新替神,男子创造。因此,是能够胜任工作,并很快开创出新的局面。某些年肯人经验不是是事实,但取得经验的方法可以各种多样,不一定都要自己表"滚"。事实上,即使在车间"滚"过二十年的人,也不见得政一定稍通每道工序、每个工件,熟悉每个车间、科室的情况。至于开创新两面的才干面,是 科室的情况。至于开创新局面的才干和勇气, 更不是 "出来的。 强调低年龄、高文化结构,并不是否定实践的作

用。有文化、懂技术的青年在车间"滚"上一段时间, 很有必要。我们反对的只是那种以"滚"多少年头取 人用人的旧观念。

, beereneeneeneeneeneeneeneeneeneeneene

没有区别就没有政策。对待特殊情况,就要用特殊政策。俗话说:攀山吃山,攀水吃水。包括贵州在内的些山区,虽然有着丰富的林业资源,却长期摆脱不了

特殊政策是一个有效的办法。 实有特殊政策、关键是要放。放开并不是放任不 管。因为,权力的下放,同时也是责任的下放。国家 看管不了林子,就得继农民来看管。过去,对木材统 得过死,农民没有自主权,责任也无从读起。现在, 国家允许贵州实行木材全部自理,权,责、利结合。 对贵州林业生产采取的特殊政策,还是一种尝试,将

新年柱北京11月15日电 为了加强铁路道口的管理。保 腕行车安全,铁道部、交通部、 公安部于本村十日联合发布 公安部于海门通行规定》。 並入生即将通过时,车辆、行 山湖依次停在停止线以外。 规定指出: 一、机动车通 过铁路道口最高时速不准超过 十公里, 小型拖拉机不准招 准通过。 四、通过设有道口信号的

(记者马集琦) 西安化 工研究所过去靠吃"大锅 饭", 建所十二年没给科技 人员办成一件事; 行改革后,用成果转让

疗

效

看

药

方

推广和技术咨询、服务等收入, 半年办成八件事, 改

西安化工研究所在1972年重建后, 包下来过日子,奖金平均发放,忽视了研究成果在技术水平和经济效益上的差别,科技人员在智力和 能力上的差别,同一课题组内不同人员责任轻重的差别,"干不干,奖金七块半",影响业务尖子钻研技术多出成果的积极性,助长一些人的惰性和依赖思想。全所经济效益差,收入少,资金紧张,有时连 出差人员的路费都拿不出。院内垃圾成堆, 黄土遍地, 科技人员要求改变工作环境的呼声一直空喊了

> 半年多前的西安化工研 究所,就象一个沉疴缠身的 病人,所穷、人懒、环境 脏,空喊十年不变样。如今 的西安化工研究所, 生机勃 发,充满活力,实验室里彻 夜灯火通明,几个月经济收 入数十万元,在原来的垃圾 堆上建起了小公园……是 什么灵丹妙药,治了这个 叶 伴 所的穷、懒、脏呢?答曰:

有的同志一方面盼改 方面对改革中某些 反陈规的新做法总有点将信 将疑。解除他们疑虑的唯一 办法就是给他们看改革的效 果。恰如病人吃药,

光报道: 11月6日至13日,中 产力,进一步探索新的生产力 国经济体制改革研究会和中国 的含义和内容;要研究增强企 政治经济学社会主义部分研究 业活力的理论根据、外部条件、

及在安徽省建湖市举行了经济 内部管理制度及企业现代化发 体制改革理论讨论会。会议期 展的方向,要提出现代企业的 间,代表们认真学习了《中共中 新概念,研究现代企业的新内

是发展社会生产力这个基本观 形成的理论基础;要研究政企 会。

子灵不灵,看看同病相怜的人用药的结果 就知道了、事实比说一大堆空洞的概念更 有力。

个研究所的改革见了效, 对于其它 研究所的改革则是个榜

样,是一种无声的动员。所以,目前已经在进行改革试点的研究所 应当下决心改出实效 而决不要做表面文

两个研究

体制改革理论讨论会。会议期间,代表们认真学习了《中共中

中关于经济体制改革的决定》,

从理论和实际的结合上研究

探讨了我国经济体制改革的有

关理论问题及政治经济学社会

代表们提出,学习、研究

,要认真消化《决定》的丰

研究经济体制改革的目

掌握社会主义的根本任务

富内容,在此基础上进一步

探讨经济体制改革的新的理论

一届三中全会的《决

主义部分新体系的有关问题。

带的士



^{两个研究} 举行经济体制改革理论讨论会

容: 要研究计划经济即公有制

基础上的有计划的商品经济的

新含义,研究实行计划经济同

运用价值规律、发展商品经济 的关系,研究微观经济搞活同 宏观控制调节的关系,研究宏

手段和必备的条件,研究计划

机制和市场机制的关系、指令

理论依据及二者的关系;要研究价格体系改革的目标、价格

性计划和指导性计划的含义

观控制调节的目的、任务

本报集湖电 记者将映 点,要着眼于发展当代新的生 职责分开的理论依据,研究由

空喊十年未解决 改革数月见成效

改革给西安化工研究所带来生机

今年4月,这个研究所实行所长负责制后,将 原有的七个研究室解散,组成十三个课题组,全部 实行课题承包。研究经费以组包干,自负盈亏。所 里给各组贷款作为科研流动资金,课题组用成果转 让费和技术咨询、服务收人偿还。在全面完成承包 合同的前提下,成果转让费的提成部分和奖金,由 课题组长按个人贡献大小分配,实行重奖重罚,在 科技人员中拉开奖金分配的档次。

改革给西安化工研究所带来了生机和活力。实验 室里彻夜灯火通明,很多科技人员利用晚上查阅资 料,赶作实验,连节假日都不休息。科技人员主动 走向社会,了解研究经济形势,找得期,和生产单

个,比去年增加两倍。截止 展技术服务和销售中试产品等共收入三十四万元, 为去年同期的十四倍

位洽谈成果转让, 开展技

术咨询、服务和培训业务

大大缩短了科研成果直接

为去平司明的干凹倍。 今年5月以来,这个研究所从科技收入中拨出 二十多万元,根据职工的要求和建议,在原来的垃 圾堆放处建起一座小公园,面积一千二百平方米, 是有假山、喀泉、长廊。所内道路已全部改建为水 建有假山、喀泉、长廊。所内道路已全部改建为水 泥路面,并投资一万元,在路旁植树栽花二万五千 株;添置了远红外射谱仪等实验设备;安装了一百 门电话总机;购买了两部小汽车。此外,他们还每 月给科技人员补助五度电费,给五十岁以上的工程 师配备了电风扇,给中午在所里休息的同志发了排



举贤荐能 铺路搭桥

全国人才交流协作网举行首次会议

讯员周俊奎报道: 全国人才交 流协作网第一次会议最近在石家庄市召开。会议指出,各地 人才交流机构要进一步改进工 举贤荐能,为人才交流铺路搭 桥

现在,全国已有二十六个 现住, 至 四 口 口 口 口 公 名、自治区和直辖市, 一百六十六个地市, 二百多个县成立了人才交流服务机构, 这对于 开展人才流动、技术咨询、招聘

本报讯 我国专门

际文化出版公司成立八 个月以来, 已同一些国 家的作者和出版界建立 了联系, 预期年内将向 国内广大读者介绍一批 外国优秀作品。其中,外 的将介绍 文本有路易・艾黎的《六 个美国人在中国》(革 文)、戈里的短篇小说集《瓷娃娃》(英文)、玛 丽-露易丝·拉奇的 外国优秀作品 《中国历法与传统节日》(德文)等;中译本 有美国学者阿尔温・托 夫勒的新作《预测与前 提》、日本丸山清子教授 的《源氏物语与白氏文 集》、日本电影导演新藤

本报讯 记者曹瑞天、通 应聘、兼职借用、专业培训 周俊奎报道:全国人才交 等,起了推动和疏通作用。

人才交流服务机构目前多 属各级人事部门掌管,可以直接与人事调配和仲裁挂钩。有 的人才交流服务中心直接与各 单位建立固定联系,及时调剂人才余缺;有的组成有关部门 联席会议, 集中商定和解决人 才调动具体事宜; 有的到现场 办公,当场拍板就办调转关 系,从而简化了手续,减少了 环节,大大改善了以往公文旅 前人才交流刚刚开始,阻力还 不小, 需要进一步解决,

为加快人才信息传递,全 国人才交流咨询服务中心主办 了刊物《人才信息》。除此之 各地也准备建立区域性网 并确定联络员,力求信息 传递快、准、灵。

性傾息 一月二日至八日在 一月二日至八日在 一月二日至八日在 一月二日至八日在 一月二日至八日在 《智斯证法学术整》 《明示文汉还对如何进 《明示文汉还对如何进 《明示文汉还对如何进 《明示文汉还对如何进 《明示文汉还对如何进 《明示文汉》》》 一月二日至八日 本报讯 由 探讨现

> 不有世界。 国排

、学行女子比赛。今年 ・学行女子比赛。今年 ・学行女子比赛。今年 ・学行女子比赛。今年 ・学行女子比赛。 ・

资料

起

日本排协每年都将在大

杯赛所邀请的队都.排球比赛,取名为

排

琺

赛

年国庆,满怀信心地在向社会主义 现代化进军。第三世界人民在国际 不 政治舞台上崛起,打乱了霸权主义 扩张主义者的战略部署。历史正朝 着光明和进步的方向推进。这表明 老首 伟大的国际主义战士白求恩为之献 身的事业是永垂不朽的。我们纪念 白求恩,首先是要发扬国际主义和 共产主义精神,象毛泽东同志教导

山

求

恩

浩传

存

白求恩同志离开我们四十五周

-半个世纪来,世界发生了重大

的变化。历经抗日战争、解放战争

胜利的中国人民,欢度了三十五周

白求恩出生于宗教家庭,长在 资本主义社会。少年时期,他摆脱 了宗教的《创世纪》说,接受了科学 的进化论说。青年时期,他加入了 口拿大的远征军,在第一次世界大 战的法兰西战场上,"浪费了青 锋",但是却开始认识到帝国主义战 的本质,进一步探求人生的真谛

那样,做一个高尚的人,纯粹的人,

育道德的人,脱离了低级趣味的人,

有益于人民的人。

真理是具体的。每个伟大的人 勿总是从亲身的实践中探求、比较 和逐漸领悟客观真理, 直至为真理 而毕生奋斗。生活在纷繁、复杂的 资产阶级社会中的白求恩, 认识真

理的过程是曲折的。第一次世界大 富经验的干部和坚决抗日的战士。" 战后,他挂牌行医、企图以高超的医术为人类 他对八路军指战员深厚的阶级感情,溢于言 谋利益。但他从手术台旁,在病例登记中、发 表。我答应下一次战斗行动时,请他参加战地 现最需要治疗的劳苦大众,最缺乏医疗的条 医疗。 牛;资本主义社会的医疗设施是为有产者服务 件;资本主义社会的医疗设施是为有产者服务 的,而被人们提为给高职业的医生,只不是医生个 "观金交易"的技术"佣仆"。"这不是医生个 人的过精,整个都辖了",这是白束思学习了马 宽思主义之后对资本主义社会所作的判断。他 感到拯救世界光常医学不行。而是需要马克思 义,需要群众的觉悟,需要革命的运动。从此, 也摆脱金钱、荣誉和优越的物质生活条件,投 }于工人运动的洪流,逐渐成为共产主义者。

个真正的马克思主义者,必然是国际主 者。因为马克思主义是指明人类社会发展规 的科学,它不受地域、民族和国界的限制。 比,当1936年,希特勒、墨索里尼支持独裁者 弗朗哥镇压西班牙民主政权时,白求恩说:"只 要有法西斯存在,世界就没有安宁的地方",他 立即奔赴西班牙,参加反法西斯斗争。而后日 本军国主义在世界的东方,发动了全面侵略中 国的战争,他又投身到中国解放区的抗日前 线。他的武器是手术刀。

我认识白求恩大夫是1938年冬在晋察冀抗 日前线。当时,日本军国主义来势汹汹,国民 党军队节节败退,华北重镇失守,南京陷落, 大好河山沦落敌手。而共产党领导的八路军, F毛泽东同志的战略冲笛下, 发动群众, 开展动 在七年本国志的战略於東下,及幼群於,开展做 后游击战争,不久便在晋察冀建立了抗日根据 也。1937年8月,由贺龙、美洵应同志领导的中 国工农红军第二方面军改编为八路军第120师, 下辖358、359两个旅。我是359旅的旅长兼政委。 938年春,120师粉碎万余名敌军对晋西北的 围攻,先后收复了宁武、神池等七个县城,建立 和巩固了晋西北根据地,打通了与晋察冀根据 也的联系。5月底,359旅奉中央军委之命,向 恒山、雁北、五台山地区挺进,任务是在聂荣臻 司令员指挥下开辟桑乾河以南浑源、广灵、灵 丘、蔚县、涞源一带的抗日根据地。9月,日本侵

区,我旅和晋察冀军区的部队一起, 在广大人民群众配合下,多次粉碎 了敌人的围攻,并在广灵、灵丘之间 进行了伏击战,击毙敌第二混成旅 旅团长常冈宽治少将,军威大震。11 月,敌人发动"冬季扫荡"。为了切 断敌人的运输线,我们准备在蔚县、 广灵之间的公路上伏击敌人。当时, 战斗频繁,伤员甚多,而八路军的 医疗条件又十分困难。不但没有正 规化的医院,没有训练有素的军医, 连常用的药品也非常缺乏。正在这 时, 聂司令员派来了以白求恩为首

略军围攻晋察冀军区的心脏五台山

11月20日,我初次会见白求恩 大夫。他身穿土布制服,脚登草鞋, 完全是一个八路军战十的模样, 今 人难以相信站在我面前的竟是驰名 长序王 欧美大陆的胸外科权威。在谈话时, 我们希望他帮助我旅训练医务人员,提高他们的技术水平。白求恩 欣然同意,但他说:"医生应当到前 线去,到伤员那里去;我的战斗岗 位应当在前线。"当他意识到我们为 了他的安全,对他上前线去有所犹 豫时,他坚持说: "毛泽东同志交给 你们的不仅是步枪、机关枪,最重 要的是经过两万五千里长征的有丰

的医疗队,这对我旅的指战员是莫 大的鼓舞。

11 月下旬的一个晚上、蔚县、广灵伏击战 前夕,白求恩率医疗队赶到旅部; 翌晨,即进 人窩火线十二里的黑寺手术室。战斗打响后, 我旅两个团在蔚县、广灵公路上与敌拚搏,白 我感大臭的在手术。里夜以继日地给从前线下来的伤员做手术,连续四十多小时不休息,共做了七十一例手术。359旅旅部一位侦察参谋和 一位营教导员,负伤过重,不得不截去手臂。 在临近火线的临时手术室里,做这么大的手术, 是非常艰巨的, 白求恩大夫却以高明的技术, 出色地完成了任务。事后,他向毛泽东和聂荣 臻同志报告,七十一名伤员中只有一名死亡, 85%的伤员疗效是良好的(这份报告是董越千、 赵安博同志翻译的)。此情此景,我至今记忆犹

白求恩同志为中国人民的解放事业献身已 经四十五周年了。许多和他并启战书的同志如 翻译董越千、359旅卫生部的顾中正、潘世征等 已经作古了。时代在前进,形势在变化。中日 两国的关系已经进入了和平、友好、信任、合 作的新阶段。但是,白求恩的崇高的国际主义 精神、共产主义精神,以及他的许多优秀品德, 将作为中国人民和世界人民的财富,世代相传。

国内记述白求恩事迹的书籍有好几本, 象 《白求恩传略》这样较为系统的尚不多见。特 别是这部传略是由白求恩的战友们,如叶青山、 游胜华、董越千、郎林、林金亮、王道乾、何 自新等同志提供的第一手材料,以及作者章学 新从国内外有关方面广泛搜集资料撰写成的, 因此读来感到真实、亲切。传略的出版,为我

们学习白求恩同志提供了生动的教材。 青山不老,浩气长存。白求恩同志永远活 在中国人民心中!

1984年10月 (《白求恩传略》已由福建人民出版社

每个『家庭』由一一儿童村将建立二 京十一月一 助为我国孤

不搞"拣到篮里就是菜" 沈阳线材厂出新招 考核就职干部 鼓励"远来和尚念真经" 泉州罐头厂破旧格 起用农村能人

举、招聘、选派上来的中层干部试用三个 月,试好才用,试不好就不用,不搞"拣 到篮里就是菜"的老做法

《福建日报》<泉州罐头厂砖林招收 两位有食用菌生产技术专长的农民为合同 工,聘请他们担任厂原料基地科副科长

《湖北日报》△过去靠盲目扩大面积 而产棉百万担的天门县, 今年合理调整农业布局, 棉田面积减少二十多万亩, 总产 却达到一百一十万扣

《陕西日报》△西安市雁塔区等驾坡 乡木材加工厂自筹资金修建的二百一十米 长的铁路专用线11月14日通车

《四川日报》△重庆火车站所在的市 中区菜园坝二百七十户居民办起家庭旅 店,解决讲城农民住宿难问题

被损坏的都已装裱好退还

《河北日报》△张家口地区发挥农事 季节晚的自然优势扩种蔬菜,今年到10月 底,已为北京等地提供鲜菜一亿二千多万 斤,弥补淡季供应的不足

《经济参考》△ 甘肃省委书记李子奇 今年三下定西县,写出该县种草种树、发展畜牧业的调查报告

《河南日报》△西华县皮营乡李国器 村农民李思民一次预订报刊二百三十七 种,筹办信息技术服务公司 《新华日报》△我国第一个沿海滩涂

生态系统自然保护区在盐城市成立,该区以保护丹顶鹤等珍禽及其栖息环境为主, 还将进行滩涂开发、海洋资源利用等研

《重庆日报》△市政府决定在选址

《辽宁日报》△沈阳线材厂对民主选 征地等方面提供优惠条件,欢迎中外人士 投资建厂、建店,设立各种科技中心 《**长江日报**》△武钢烧结厂团委发起 来渝投资建厂

的一段长城,在"爱我中华,修我 长城"的活动中开始修缮。图为

本报记者 王

东根

政企不分到政企职责分开转变 的内容、步骤;要研究所有制 和多种经济形式、多种经营方

式的关系, 等等。会议期间, 代

表们就这些问题广泛交换了意见。代表们强调,研究中国经

济体制改革, 要特别注意起用

是中青年代表居大多数,其中

三十五岁以下的年轻代表占三

朝气勃勃。中国社会科学院研

窗牛院, 中国人民大学等高等

体制改革工作者、教学科研工

作者还举行了价格体系改革和

增强大企业活力的专题座谈

新八的问题。 这次会议的一个显著特点

。这些年轻人思想解放,

已修复好的慕田峪长城西段

成立青年智力开发协会,促使青年工人由 "体力型"向"智力型"转化

《山西日报》△晋东南地区农村兴起 集资安装电话的热潮,一百多个乡镇煤矿 和六百多个偏僻村庄通了电话

《湖南日报》 △只有三十八名职工的 沅江县万子湖渔具厂,有八人担任专职信 息员,还在外地聘请近二百名业余信息员, 靠信息搞活了经济

《人民铁道》△各铁路局公安处采取 措施, 打击倒卖车票的违法活动, 北京 上海、广州、郑州、沈阳等大站倒卖车票 现象明显减少

《**宁夏日报**》△宁夏第一家中美合资 企业——宁加农业环境仪器设备制造有限 公司边筹建边生产,已制出六十套大气气 象环境地面监测仪 《广州日报》△广州市组织一百五十

夕郊县农村万俣老寿星讲城观光游览

《中国法制报》△广东下令刹住弄虚

作假倒卖汽车歪风 《安徽日报》△利辛县筛网公司农民 经理张化彩从上海引进二十台先进设备和 十五名技术员,兴建全省第一家筛绢厂

《沈阳日报》△干洪区杨十乡三十九 岁的蔬菜专业户胡廷范,今年承包本村一百六十亩菜田,自办家庭蔬菜农场,到10 月末蔬菜总收入达十八万七千元



首届日本杯世界男排赛结束

全国生命科学辩证! 六个国家资助建立了儿构,总部设在维也纳。

是一个非宗教性质的国际『国际儿童村组织』始建于

月八日和十

日

母爱以下

「国际儿童村

国

使他们

据新华社广岛11月15日电 (记者龙占泉 (恩)第一届日本杯世界男子排球赛经过七 二十八场角逐,今天在这里结束。苏联队和 美国队分别以七战全胜和七战六胜一负的战 绩,获得冠军和亚军

排出的。中国队以二胜五负的成绩获第六名 保加利亚队 (一胜六份)和墨西哥队 (七战皆 负)分别列第七和第八名。 在今天进行的比赛中,波兰队以三比一胜

胜保加利亚队。 钱嗣杰摄

中国队: 苏联队以三比零战胜日本队: 美国队 以三比零战胜墨西哥队; 南朝鲜队以三比零战 国举办定

篮 原来的队参加比赛。 比赛分两个阶段进行,第一阶段先分三个组,进行 劲 单循环赛。各组前两名将进人第二阶段前六名循环赛。 各组三四名和五六名将采取同样办法。第二阶段循环赛 在沪 决定全部名次。

今天首轮比赛,接连出现激烈争夺的场面。实力较弱 的天津队迎战黑龙江队时敢打敢拚,仅以68:70的接近比分失利。年轻的前卫队以67:63力克劲旅济南部队队。 兰州 部队队 与八一队

本报上海11月15日电 1984年全国女篮联赛一

·名决赛今天在沪揭幕。这是今年国内女子篮球最高水 的角逐。在国家队和国家青年队的名将、好手都回到

交锋,虽然最后以64: 72失利,但上半场兰州部队队 却以37:24领先。这次比赛采 用了新的篮球竞赛规则



中国羽毛球队访英首战获胜

Н 据新华社北京11月15日电 格兰队对抗赛中的首场比赛。

本 英国利益消息:中国羽毛球队 在男单比赛中,中国的赵 14日在利益以8:2战胜英格 建华和张强分别以2:1 杯 兰队。这是中国羽毛球队同英 2:0战胜史·巴德利和达·霍

全国青年排球联赛第二阶段结束

本报重庆11月15日申 全国青年排球群赛第二阶段今天结 产东男队、沈阳部队女队分获男、女组第一名。 从这次参赛的十九支男女排球队看,普遍注意了身材的高

度、很多男队的平均身高达到1.90米、不少女队的平均高度也 在1.78米至1.80米之间。比赛中,各队加强了集体战术的配 台,技战术有较大提高。但有些队员还不大成熟,比赛经验不 足、失误较多。 (王其书 黄英年)

尔、中国的杨千里以0:2负于 史·巴特勒。在女单比赛中, 国的陈敏华和施文都以2 的相同比分,分别击败吉·高 尔斯和海·特罗克。在男、女 双打比赛中,中国男运动员赵 建华和李矛、周金灿和张强 均以2:0,分别战胜安·古 德和奈·蒂尔、迪·泰勒和 史·巴德利。中国女运动员施 文和阮小卿、劳玉晶和陈敏华 都以2:1分别战胜吉·克拉 克和吉·高尔斯、吉·吉尔克 斯和海·特罗克。在混双比赛 中,中国的王跃平和劳玉晶以 0:2输给了迪・泰勒和吉・吉 尔克斯。

新华社店

品生产的一支有生力量

真)司法部11月6日至11日在南 的经验。

万名退伍军人成为发展农村商 伍军人占30%。

据四川省民政厅介绍,这

建筑、食品加工、机械修理等

形式的经济联合体,开展规模 致富门路。

京市召开调解工作现场会,总 江苏省注意加强调解工作 结、推广江苏省加强调解工作 的基础建设,使调解工作收到

农村经济改革为"两用"人才提供了用武之地

四川十万退伍军人成为发展商品经济生力军

据四川省民政厅介绍,总 整近几年回乡的退伍军人,大 多数在服役期间通过"两用" 又使他们有了用武的本领。广 人才的学习培训,有了一技之 汉、三台、遂宁等县过去每年 有不少退伍军人上访要求教 如在来民政部门的,80%

果木栽培,有的搞运输或从事 以上是希望为他们提供科技、 建筑、食品加工、机械修理等 商品和市场信息,为他们联系

专业生产,不少人还结成多种 购买运输、加工机具等,寻找

据新华社成都11月14日电 较大的商品生产。在四川农村记者羊慧明)四川省农村十 勤劳致富的万元户中,现在退

(新华社记者

九八四 月十五日 政协第六届全国 委员会常委会第

过

建设史上重要的里程碑。

政处工量安的主程時。 政协第六届全国委员会常委 一致拥护中国共产党十二届三

中全会作出的《决定》。《决定》

公布以来, 政协委员和各界人士

表现了很高的学习自觉性和积极

性。为了讲一步学好《决定》,提

高认识,用改革的理论和政策武装思想,更紧密地团结在中国共

产党周围,积极投身于当前这场 伟大而深刻的变革,发挥人民政 协和民主党派、人民团体、无党 派民主人士在四化建设中的积极

作用, 政协六届全国委员会常委

会第七次会议特作如下决定:
一、各级政协要把学好《决

定》作为今后一个时期的重要

论文件,全面领会、深刻理解文 件的精神和内容。通过学习,把

我们的认识统一到中国共产党十 二届三中全会的文件上来。

坚持理论联系牢际的原则, 以改

要集中精力认真阅读和讨

二、学习三中全会文件,要

中国共产党第十二届中央委 **员会第三次全体会议诵讨的《关** 于经济体制改革的决定》,是一个 极其重要的、具有深远历史意义 的文件。《决定》把马克思主义的 基本原理同中国实际相结合, 创造性地规划了我国经济体制全面改革的蓝图, 为建设具有中国特 色的社会主义指明了方向。历史 将会证明,这次全会将起到伟大 的历史作用,成为我国社会主义

六届全国委员会常务委员会第 七次会议热烈地讨论了1984年 9月26日中華两国政府草签的 关于香港问题的联合声明。

会议认为,这个联合声明 确认了我国将于1997年7月1 日收回香港,恢复行使主权,同时载人了我国政府对香港的 基本方针政策,并作出了使香 港保持稳定和繁荣的其他各项 安排, 使历史上遗留下来的香 港问题,获得了圆满的解决。 这是中国现代史和世界现代史 上的一个重大事件。 会议认为,香港问题的圆 满解决,一洗中国人民蒙受了

土地将重新回到祖国的怀抱, 这是实现祖国统一大业的一个 重大步骤。 会议完全赞同我国政府决

定在收回香港以后,根据我国 宪法第三十一条成立直辖于中 央人民政府的香港特别行政 区;香港特别行政区高度自治, 由香港当地人自己管理;香港

山纷引起的非正常死亡人数都

这次总结推广的经验有:

一 "十户调解员"经验,即每十户居民中民主选举一人

当义务调解员。目前,仅徐州市就有这种调解员十万多名。

联合调解组织,联合调解民间 纠纷的经验。南京市北郊燕子 矶地区是个新兴工业区,这里

一跨地区或跨单位成立

革的精神努力开创政协工作的新 局面。在学好文件的基础上,进一步把学习与开创政协各项工作

在学习《决定》过程中,要进一步发扬民主,广开言路,认

建议及时反映给政府有关部门,帮助改革的顺利进行。 三、在学好三中全会文件的基础上,要结合学习赵繁阳总理在六届人大二次会议上的《政府工作报告》中提出的改革措施。同时,也要结合学习赵繁超主席在政协六届二次会议上的讲

的主动性、积极性和创造性,站在改革的前列,在实践中勇于探索、善于思考,勤于工作,力

六届全国政协常委会关于赞同中英两国政府 草签的关于香港问题的联合声明的决议

(1984年11月15日政协第六届全国委员会常委会第七次会议通过)

生活方式不变, 法律基本不变, 国际金融、贸易中心的作用; 实行照顾英国和其他国家在香

港的经济利益等一整套不同于 中国内地的特殊政策。认为这 考虑到香港的历史背景和现 实情况,是实事求是、合情合 实情况,是买事水定、口…… 理的,它将使香港在1997年后 有利于祖国的社会主义现代化

满解决,一洗中国人民蒙受了一百多年的民族耻辱,使这块

的新局面结合起来,加强调查研究,了解新情况,研究新问题, 充分发挥人民政协的优势,献计献策,积极支持和促进全国经济

真听取各方面的意见和建议,并把各方面的意见、要求、批评和

司法部在南京市召开调解工作现场会

有所下降。

江苏省注意加强调解工作

农村的经济改革 为退伍

农村的经济改革, 为退伍 军人提供了广阔的用武天地; 部队培养"两用"人才的活动, 又使他们有了用武的本领。广

中国人民政治协商会议第 现行的社会制度、经济制度、 建设,因而,完全符合包括香 和平谈判达成关于香港问题的 香港将继续发挥作为自由港和 本利益. ---会议认为,我国政府根据

个国家,两种制度"的构 想圆满解决香港问题, 有利于 促进祖国统一大业的早日完成,而且为和平解决国际争端 提供了一个崭新的范例,对维 护世界的和平与安定具有重大

意义。 会议认为,中英两国通过 行。

港同胞在内的全中国人民的根 协议,不仅消除了两国关系前 进道路上存在的障碍,而且为 两国的友好合作开辟了更好的 前景。

证

质

善

因此,与会的全体常务委 问题的联合声明,并且希望中 英两国进一步密切合作,保证 这个联合声明的顺利贯彻执

实行岗位责任制、考核制、奖惩制

武汉市江岸区机关干部"干好干坏不一样"

年7月份以来,湖北省武汉市江 、区人民政府在全区六 三个部门和单位, 共两千八 百多机关干部中,建立和实行 岗位责任制、考核制、奖惩制, 打破了机关干部吃"大锅饭", 干部"干和不干不一样"、"干 好干坏不一样"

这个区从机关工作实际出 发制定岗位责任制,分部门职 责范围和个人岗位职责。在明 确本部门、本单位职责范围的 基础上,规定每个机关工作人 员岗位职责及完成任务的要 求,对上对下应负的责任,行使 的权力,以及尽职尽责的标准, 做到任务到人,责任到人,权力到人。实行职、责、权三结合, 使岗位责任制在个人执行中能 看得见、摸得着。干部们高兴地 说: "建立了岗位责任制,思想 上有了镜子,肩膀上有了担子, 衡量工作好坏有了尺子。"例

事不拖拉, 也不把矛盾往上交, 平日干不完的工作,星期天不休息,深人基层解决问题。一 元街居民科的干部,过去一直 科明确了职责,加强了责任感, 主动帮助居委会干部,一起抓

好卫生工作。 四个多月来,这个区在实 行岗位责任制过程中,对干部 实行严格的考核制和严明的奖 惩制。责任制是考核的基础, 考核制是奖惩的依据, 奖惩制 是考核结果的兑现。现在,每 个部门、每个单位、每位干部 都设立了《工作记实本》、《考 金四十五元

本报讯 记者张砚报道:今 如, 江岸区政府在责任制中规 勒登记本》、《考核登记本》。对 "实绩"为主。经过考核,对 工作成绩突出的采取评选先 进、记功、嘉奖等办法进行精 神鼓励;同时,打破过去每个干部每年统一发奖金的平均主义作法,采取月度综合奖、单项 九阳尚氏(怀的一即,及玄 且 仲级则;同时,打破过去每个 把解决居足点的化粪油、垃圾 干部每年统一发奖金的平均主 箱等卫生问题,推给城管科。 义作法 采取月度综合奖、单项 现在建立了岗位责任制,居民 奖等办法,进行物质奖励。对 玩忽职守,工作造成损失的, 根据具体情况分别给予记过。 免职、降职、降级等处分,必 要时给以经济外罚。 丌是区类 组织部人少工作任务重,但 干部们对工作精益求精,勇于 创新、任劳任怨,经常加班加 点。这个部党支部被评为"先 进党支部",有三位干部工作出

色,成绩显著,一次各领取奖

北京市党的建设研究会成立

本报讯 记者熊永年报道;为了研究新时期特别是进行经济体制改革以来党的建设的理论和现实问题,以加强首都党的 建设工作,北京市党的建设研究会在市委的直接领导下筹备就 绪,于本月12日成立。参加研究会的,除了热心党的建设研究的 各级党组织负责同志和理论工作者外,还有一批从事党的工作 多年现已退居二 三线的老干部。这些老同志认为党的建设研 究会是他们发挥会热的好场所。

新华社广州11月15日由 (通讯品柏韩 记去 冯英龙)广州军区党委加强对整党后期工作的 导,力求高质量地完成整党任务。

"州军区党委和领导机关的整党工作是去年 11月底开始的,目前已进入后期。军区党委重温 《中共中央关于整党的决定》,教育党员注意防止 三种情绪:认为整党的各项任务已完成得差不多 二种情绪:认为整定时各项社务上完成传差不多 7、不用再下多大气力的松劲情绪:认为整定已 搞了快一年,再学下去有些坐不住的厌倦情绪;认 为年底工作多,整党应该让让位的急躁情绪。并 且采取措施,抓紧对整定后期工作的领导,善始 善终完成整定的各项任务。

---确保整党最后阶段人员、时间的落实 军区党委要求各级党组织和全体党员统筹安排年 终繁忙的工作。机关要严格控制人员外出,不开 大型会议,并坚持整党学习的考勤制度,在规定

的整党活动时间,除值班人员外都不得缺课。——对整党各阶段的缺课人员进行必要的补课,缺多少课补多少课,缺哪个阶段的课补哪个 阶段的课。整党以来,广州军区政治部和后勤部 有六十多名党员因各种情况缺课。党委在整党后 期把他们集中起来,用了一个月时间,专门对他 们补了课。

-抓緊整党中揭露的重大问题的处理。党

委对整党中揭露出来的重大案件以及以权谋私、 官僚主义等人和事,逐一作出组织处理。对军区 机关确定的八十八个整改项目逐个督促落实,并要求各单位对 那些已经改了的,要做好完善巩固工作;尚未落实的,要集中 力量抓紧落实。

——福好验收总结工作,凡达不到规定标准的,一律补课 無好強收急站上下,允為不到應定於信的, 作於除 重来、不走过场。军区政治部有六个业务部门在整政阶段讨论 端正业务指导思想问题不够深透。政治部党委果断决定让他们 "回炉",逐个帮助他们提高认识、研究落实。

"笑脸人"的"恶面孔"

建达

湖北省襄樊市第四针织厂"三种人"程兴昌、善于 乔装打扮,受到某些领导器重。他掌权后,把一个好端端的企业搅得混乱不堪。程兴昌被查处后,上级部门总

獨前企业稅得混乱不堪。程兴昌被查处后,上效部门总 结款训送:"我们只喜欢市的,只相信关险相迎的。" 其实,程兴昌并非仅此一副面孔。当上级有关部门 派人东实该厂领导班子,免除程的"文革"中造反老指 特人东实该厂领导班子,免除程的"文革"中造反老指 明决定扣压达五个月之久。可见,程兴昌除了"美面孔" 外,还有一副拒不执行上级指示的"恶面孔"。 "三种人"惯于家颜观色。

见风使舵。遇到糊里糊涂的上级, 他便装作笑脸相迎,骗取信任; 遇到上级软弱涣散,他就凶相毕露,又顶又闹。对"三种人"的 两副面孔,不能掉以轻心,就会充当他们的"保护伞"。



1981年,该地 区工厂、集镇、 了较大的成效。去年全省的民 农村三方共十个单位的人民调 间纠纷数、因纠纷引起矛盾激 解组织在司法部门帮助下,成 化而上诉到法院的案件数和因

农民之间。

立了燕子矶人民调解联合委员 会,联合调处跨单位纠纷。经 过三年努力,现在这个地区已 经没有久拖不决的民间纠纷, 整个地区上诉到法院的民事案 件比三年前减少了70%

基层调解组织制定按 位责任制的经验。江宁县的各 级调解组织去年普遍建立了以 记分考核为基本形式的岗位责 任制,进一步调动了调解人员的积极性,全县发生的民间纠 工厂农田毗邻交错,有些纠纷 纷大大减少

王震会见日本金融界朋友

据新华社北京11月14日申 中日方协名誉会长王震今天上 午在人民大会堂会见日本住友银行行长小松康一行。宾主进行 了友好的谈话。

会见后, 王震设午室招待日本家人。

拜泉县委副书记广树昌副县长邹志舜 新上任以权谋私最近受到查处

新华社哈尔滨11月15日电 黑龙江 省拜泉县在今年初调整领导班子后任职 的县委副书记广树昌,县委常委、副县 长邹志舜在整党中边整边犯,用公款超 标准翻建住房,中共黑龙江省嫩江地委 最近作出决定,撤销广树昌、邹志舜的 党内职务,并且建议拜泉县人民代表大 会免去邹志舜的副县长职务。

新华社北京11月15日电 国务院副总理姚依林今天下午

租皂具百屋机关县里龙汀省1983年 的整党试点单位。中央关于整党的决定 公布后,这个县的直属机关一直在进行 整党补课。而广树昌、邹志舜却在这一期间利用职权谋取私利。广树昌一家五口 人原来住着公家折价卖给他的两间半房 屋。今年6月,他拆掉了这几间房子。 用公款就抽翻建了四间新房, 耗用公款

黑格一行。

万六千五百多元。邹志舜原来的住房 稍加维修就能居住,可他当了副县长之后,自恃特殊,也拆掉了旧房,用公款新建了三间新房,而且还另建了厕所、 仓库、地窖等。此外,广树昌、邹志舜 还利用职权,分别把自己的一名亲属从 基层单位调到县政府机关工作。 目前,县委和县政府已责令广树

昌、邹志舜退出了新房,由房产部门另 给他们分配住房。他们利用职权调到县 政府机关工作的两名亲属,也已被退回 给原单位。

昔日寄人篱下 如今当家作主

—— 访四川省人民代表、归国藏朐甘措

在最近四川省组织的首批归国藏朐参观团由 位年长的尼僧,她就是四川甘孜寺江巴昂旺活 佛的母亲甘措。

记者乘参观团来京之际访问了她

十七岁的甘措, 看上去非常健壮。她身着绛 紫色藏袍,外罩深红色毛衣,手中拿着一串念珠, 态度谦和而安详。从她那泛着红光的脸上,让人想到她晚年的生活一定很幸福。 她双手合十,微微地低下头谦和地笑着:"感谢

着, 她捻动着念珠, 款款地谈起了她回国定居的

甘措和她的丈夫都是虔诚的佛教徒。1954年夫 妇一起到印度朝佛,后来就居住在那里做小生意。 以一起到印度明佛,后来就居住在那里歐小生富。 1966年史太平幸賴故、留下她一个人身在异国、无 依无靠。她想回国找自己心爱的儿子,又听到许多 這传,说什么国内的僧侣都被迫还俗了,她的儿子, 江巴也已不在人世。这使甘捷在精神上受到更加沉 重的打击。她感到尘世已无可留恋,就到国外的一 所"觉母寺"削发为尼了。

賞的十一届三中全会以后、国内的好消息不断 传到国外的藏胞耳中。甘措得知她的儿子江巴还健康地活着,她的心便从死寂中复苏了。从此,她也 和那些年纪稍大的藏胞一样,每天早祷时都祈愿与 日回到自己的出生地,与亲人困聚。然而,她对国内的情况了解得究竟还少,对党的政策还有很多疑虑。因此,她不敢贸然回来,只有揪心般地思念着。

在国内的江巴昂旺活佛也非常怀念自己的母 亲。1979年在人民政府的帮助下,江巴出国探亲了。

当江巴昂旺站到母亲面前的时候, 甘措真 是又惊又喜。她出国时,小江巴只不过是 个十四岁的顽童,现在已是三十多岁的壮 汉了。她说:"当我知道江巴没有还俗,还 是活佛的时候,比得到金银财宝还高兴。 她的确象重获失去的珍宝一样,兴奋、激动,整天守望着儿子,不愿他离开自己身 边一步。江巴向母亲讲国内的好形势、解 释党的政策。这些, 甘措虽然还半信半疑, 但有一条她坚信: 儿子是不会欺骗母亲的。 加上她思乡情切,终于下了决心,和儿子

加上經歷之情切,終了下了供心,和几千一起回国,来到她自幼生长的甘农定居了。家乡的变化以及当地政府对她的热情接待、关怀、帮助,使她深受感动。只是在看到那被破坏了的甘孜寺时, 心里才感到惋惜和难过。人们告诉她,这是在十年动乱中被捣毁的,现在政府正准备重建。不久,则 又到峨嵋山和青海的塔尔寺去朝拜, 看到那里的寺 庙保管得完好无缺,朝拜者络绎不绝,塔尔寺中连 大殿里的藏毯都还原封不动地铺在那里。这使一个 佛教徒的心感到无比欣慰。她所到之处,看到人们 的体质都很好,尽管大家的语言和穿着不同,但都 过上了好生活,没有看到象在国外街头上常见的那 种面黄肌瘦、沿街乞讨的人。她说: "共产党的政策

· 甘措在自己家里修了个经堂, 眼见重建中的甘 孜寺就要完工,她的宗教感情有了寄托;同时又有 儿子朝夕相伴,她感到自己的生活从来没有象现在

不幸的亲友。她认为他们最大的不幸是象自己过去 一样被谣言蒙住了耳目。她认为自己有责任把国内 的真实情况告诉他们。三年多来,她不断向国外的 亲友写信和寄照片,报告祖国和家乡的变化。去年, 她被选为省人民代表,出席了四川省六届人民代表



归国藏胞甘措、拉章卓玛在轮船上观赏长江三峡风

大会。今年年初, 她又积极响应党的勒劳致富的号 召,拿出自己多年的积蓄,同四户汉族朋友合资在 甘孜县城开了一个川味饭馆和一个小百货店。这 "两店"颇受群众欢迎,收入也是可观的。今年5 月,她又出席了四川省民族团结表彰大会。她说: "我是个普通人,却受到政府这样的礼遇和信任, 这是我在国外做梦也不敢想的,我要继续努力工作 来报答政府的厚爱。"

说着说着,她不好意思地笑起来: "虽说万事如意,也还有件不如意的事,就是儿子在身边的时间 大心。"原来汀巴昂旺活佛是位多才多艺的人。他除 了担任全国和四川省佛教协会的理事、甘孜藏族自治州佛教协会常务理事、甘孜县佛教协会会长以外, 还是 计 改藏 戏 团 团 长 和 业 余 摄 影 爱 好 者 。 他 确 实 很 忙。但是, 甘措又说, 要求儿子整天在自己身边是 不好的, 她理解儿子, 绝不干扰他的工作。

当谈到她三十年所走讨的道路和回国后的生活 宣队到她三十十州是是的通时和回国后的主态 变化时,这位饱经沧桑的藏族妇女不胜感慨地说, "在国外是寄人篱下。回到祖国是当家作主,这是 我生活中最大的变化!"

谈话间, 不觉巳到中午, 参观团明天就要离京 我起身告辞,并祝愿她健康长寿,吉祥如意。

姚依林会见日本客人

银行行长小松康一行。 在友好的交谈中, 小松康 国务院副总理账依林今大下十 在农好的文珠下, 公司的 说, 在这次访问中, 日本住友 说, 在这次访问中, 日本住友 银行同中国银行签订了向中国 提供新的贷款的协议。住友银 行希望今后在各方面协助中国

进行四化建设。 姚依林说,住友银行同中 国银行有着二十年的友好合作 历史。这种合作对促进我国 现代化建设有利,同时也对 住友银行本身的业务发展有

荣毅仁会见黑格一行

新华社北京11月15日电 全国人大常委会副委员长荣毅 国务卿、联合技术公司高级顾 问黑格一行,

交通部部长钱永昌等有关 方面负责人和美国驻中国大使 恒安石参加了会见和宴会。

严济慈会见泰国客人 新华社北京11月14日电

人大常委会副委员长严济兹今 天下午会见以赛素里·初滴古 尔为团长的泰国青年代表团, 同他们进行了亲切友好的谈

在座。黑格一行是前来参加西科尔斯基飞机公司向中国机械进出口总公司和保利公司出售的S—70C型直升飞机的交接仪式

下午在人民大会堂会见美国前国务卿、联合技术公司高级顾问

张 爱 薄 会 见 黑 格 新华社北京11月15日电 国务委员兼国防部长张爱萍今天

▲比利时驻我国大使馆临时代办姬业斯11月15日下午在国

际俱乐部举行招待会,庆祝比利时国王日。 纺织部部长吴文英和有关部门负责人应邀出席了招待会。 出席了招待会。

▲由主席加恩率领的美国参议院银行、住房、城市事务委 员会代表团,结束了对我国的访问,11月15日上午乘专机离开 上海出境。

代表团是13日上午从北京抵达上海的。

▲以苏联立陶宛友好文化协会主席团主席、立陶宛最高苏 维埃代表佩特拉乌斯卡斯为团长的苏联对外友好和文化协会委 员会、苏中友协积极分子旅游团一行十五人11月15日上午乘飞 机抵法业市

旅游团成员中有汉学家、历史学家、 电影导演、国营农场主席、公司经理、新闻工作者和其他方面

-前往机场迎接的有我国对外友协副会长梁畊、中苏友协副 会长史梓铭,以及苏联驻华大使馆的外交官员。

据悉,对外友协会长王炳南将会见并宴请旅游团。苏联客 人在北京期间还将参观工厂、农村、学校、游览名胜古迹,并 同有关部门座谈。旅游团还将前往昆明、广州、深圳和上海参 观访问。

全国铁路总工会副主席

喻楚杰同志在京逝世

病医治无效,于1984年10月29日在北京逝世,

午在八宝山革命公墓礼堂举行。 爰荣臻、万里、余秋里、王平、黄克诚、 吕正操、张平化、甘渭汉、李达、陈璞如、刘

建章、李颜伯、杨杰、郭维城等同志和中共中

央组织部、国家机关党委、湖南省委及省人民政

府、铁道部、平江县委及县人民政府送了花圈。

喻替杰同志的遗体告别仪式于11月14日下

向喻楚杰同志遗体告别的 有余秋里、王平、伍修权、刘澜 涛、肖克、段君毅、程子华、 洪学智、吕正操、张宗逊、李

新华社北京11月15日电 平江起义参加 聚奎、张震、刘志坚、孙毅、方正平、钟师中华全国铁路总工会副主席喻楚杰同志因 统、陈璞如、刘建章、李颜伯、曹琰、崔田民、 喻缦云等。

喻楚杰同志是湖南省平江县人。1926年参 加北伐战争。参加中国工农红军后,历经数次 反"围剿"战斗和二万五千里长征。他1929年 加入中国共产党,后被选为党的"七大"代表。 解放后,历任铁道部局长、工程总局副局长等 职、被选为第三、四、五届全国政协委员。 喻楚杰同志是中国共产党的优秀党员,是

久经考验的共产主义忠诚战士。

经济体制改革的决定》中, 计划体制占有特别重要的地位。《决定》对计划体制改革的根本要求, 是在中国"建立自觉运用价值规律的计

签件是发制的五生之间参加工工,以作为一种影响工作。 经济、不是那种完全由市场调节的市场经济、同时进一步提出 我们的社会主义的计划体制应该是统一性与灵活性相结合的体 制。我们的国民经济计划就总体来说只是粗线条的和有弹性的。 需要 24 间的原式全部 有限经济手段晚到大约方面经验时74 万年的, 您是进始给予事有和经济手段晚到大约方面管住管好,小约方面 放开放活。在关系国计尺生的重要产品中需要由国家调拨分配 的部分,对关系全局的重大经济活动,来行指令性计划 他大量产品和经济活动,根据不同情况,分别实行指导性计划 或完全由市场调节。在计划方式上,要有步骤地适当缩小指令性计划的范围,适当扩大指导性计划的范围。

十二届三中全会决定要实行的计划体制,有科学的社会主 ②计划理论为基础。

计划体制实行这样的改革的根据,一是对社会主义计划经 遍原理指导下的中国式社会主义道路。

关于计划体制改革的理论基础,我认为下面几点是比较重

划性就越高。其实不是这样。

破

除

白

奴

经

济思

树 立

商 品

翻点

北省涿县举行。

研究中心、中国社会科学院人口研究中心等六单位联合召

开的人口与就业问题研讨会,最近在河

取得了很大成绩,人口自然增长率明显下降,但六十年代生育高峰出生的人,

今后十多年内都将进入婚育年龄,绝对 数量很大,控制人口增长仍然是需要十 分注意的问题。大家认为,在研究我国 人口发展趋势的同时,要注意人口素质

的提高和人口结构的变化。在提高人口 素质方面,要继续加强优生优育的宣作,同时加强人口智力素质提高的宣

作。在人口结构方面,要加强年龄结 构、城乡结构、性别结构的研究。随着

与会代表认为,我国计划生育工作

产来说, 在现代社会中, 它就是一个十分庞大和内部机制十分 7 不说。在晚代社会中,它就是一个一个人们内部机画工好 复杂的系统。生产出来的产品何止几万。同时还有老式各种的 劳务生产。在各种物质产品的生产之间又存在错综复杂的关系。 如果再把分配、交换和消费过程考虑在内,整个社会经济生活 就是更加复杂的系统。并且在生产、交换、分配、消费的各个 环节中,处处都有活生生的人在发生作用。他们的利益,他们 的意志,他们的行为,对整个经济生活的影响,是不能不给予重 视的。所以整个社会主义经济是很难用一部大机械来比拟的 在80。所以至十七五至又还可证收出,那个小饭架儿玩的。 如果一定要作这样的比拟,就必须赋予这部机器这样一种特殊 的规定性,那就是:它不是由构成它的零件、部件以刚性的联 系结合而成的,而是以柔性的,或者用《决定》里使用的语言 来说,是以"有弹性的"联系结合而成的。因此,即使在一 人口只是我国人口百分之一的社会主义国家中,也不能去制定 包罗万象的计划和实行这样的计划。这一点看来是对各社会主 义国家都适用的一个带有普遍性的原则。至于我们中国幅员广 大,人口众多,交通不便,信息不灵,经济文化水平在全国很 不平衡,更不能由一个中心去制定这种包罗万象的计划,道理

划

就更加明显,

央关于经济体制改革的决定,在马克思主义经济理论上,有一系列

的突破和发展。其中特别令人注目的一条,就是确认社会主义经济具有商

品经济的属性。 (决定) 指出,社会主义计划经济"是在公有制基础上的 有计划的商品经济",在我党的文献中,第一次明确地否定了把计划经济同 商品经济对立起来的传统观念。这不仅对于计划体制的改革,而且对于整

間高益於对立起来的传统观念。这个仅对于订切标制的改革,而且对于整个经济体制的改革,都具有股其重要的意义。 我国原有的经济体制,是一种过度集中的、以行政手段为主的、排斥市场机制的计划经济体制。这种体制的一个重要理论基础,就是不承认社会主义经济具有高品经济属性、不承认计划经济必须依据和运用价值规律的"自然经济论"。已放经济学家外治方讲过,过去苏联和我国的计划经济体制,都是在自然经济思想的影响下形成的。在经济生活中,只排产值速

度,不讲经济效益;只重实物分配,不重商品流通;价格只作计量,不论等价交换;实行无偿供给,否定资金核源;或行"古茧复制",轻视技术选 步的现象相当等通。实际上,自然经济显担的影响,比上面所讲的广泛 步的现象相当等通。实际上,自然经济显担的影响,比上面所讲的广泛 多。我国原有经济模式中,在所有制结构方面排斥多种经济形式,在经济

计

体

的。如果在小的方面不愿放开 大的方面管住管好。这反而导 致计划性的降低。

制改革

还有这样一个观占 以为一定要不折不扣地按照预 定的计划去做,没有一点灵活 变通,这样计划性就高。其实

这种看法实际上就是把计 划看作是一种固定不变的,也 就是多少带有僵死性的东西。

大家都主张,制定和实行 计划必须从实际出发。但是, 如

果把"从实际出发"这个唯物主义原则贯彻到底、就必须承认 计划性中包括灵活性。也就是说,计划必须随着客观实际的变化作出相应的修改,或者允许人们在实际情况已经发生了变 化的情况下,从实际出发,不再按照原先制定的计划行事。《决定》在讲到改革计划方法时提出要重视经济信息和预测,也就 是要坚持一切从实际出发的原则,密切注视着变动不居的客观 现实,使计划具有高度灵活性。

理

论

基

础

的

在这里我们可以举一个例子。 大家都知道技术发明对于社 会及计划经济的发展具有很大的重要性,但是某项技术发明()比如煤的气化液化取得优异的经济效益)何时成功却很难准确预 计、因此、我们不能把尚未取得成功的技术发明作为制定计划 的根据,但是,我们必须密切注视这件事情的进展,一旦这项 发明成功,我们就要在计划外采用这项技术或者修改计划。利 用外资也属于实行计划经济时要讲求灵活性、善于抓住机会的 一个例子。我们很难在很早就预料到,在某个时候会遇到某一 有利条件下利用外资的机会,而把它列入计划,同时我们也不 能因为预先没有列入计划,而在遇到这样机会的时候,不去利用

在这里我们可以讲一讲适应性的问题。固定的、僵死的计划是不能与变化着的客观实际相适应的。我们要承认,在一个 与社会主义国家计划经济发展有关的领域中。有一些事情是在 我们所能控制的范围之外的。比如资本主义世界发生经济危机、国际市场上某种商品价格的涨落、国内发生的某种很大的自然 灾害,等等。所有这些都不是我们所能控制的。但是我们可以去 研究它们,对它们进行"非规划性的未来预测"。在这种情况下,高度计划性,就表现在能够在事先作出科学的预测,在事 后能够及时采取行动,善于同所发生的为我们所不能控制的事 相适应。过去我们虽然在行动上常这么做,但是在讲计划时 却很少讲适应性。现在《决定》中明确提出要建立统一性与灵 相追起。及云水川岛然社1.70岁上四石中。 却很少讲适应性。现在《决定》中明确提出要建立统一性与灵活性相结合的计划体制,应该看到适应性正是灵活性的一个重 要内容。

根据马克思主义的基本立场、观点和方法,对社会主 义计划经济和商品经济的相互关系应该怎样看才是正确的, 这个问题是我国计划体制改革最重要的理论基础。有这样 个观点,以为计划经济和商品经济是万相外在,万相排斥的在

《决定》摒弃了这个观念,指出社会主义 计划经济和社会主义商品经济不是两个东西, 而是一个东西,明确社会主义计划经济也就是 有计划的商品经济。我们的计划经济是"自觉 依据和运用价值规律"的计划经济,我们的商 品经济是"在公有制基础上的有计划的商品经

济"。在认识我国计划体制的理论基础时,政治经济学社会主义 部分理论上的这个突破是最为重要的。 长期以来,马克思主义的经济学家们认为,在社会主义制度

下不存在商品生产。经过十月率命后二十多年社会主义制度 下不存在商品生产。经过十月率命后二十多年社会主义建设的 实践和学者对这个问题的研究和讨论,终于在五十年代得出 "社会主义制度下存在商品生产"这个科学结论,写在斯大林 传苏联社会主义经济问题)一书里面,存在商品生产也放大棒 在商品交换,也就是存在商品经产。三个设法是同一个意思。 因为商品就是用来交换的产品,而有了商品生产和交换,也就有了商品经济。斯大林逝世后三十年中,关于社会主义商品 生产问题的讨论继续开展,这个方面的进展主要在下面几个方面;(一)社会主义制度下商品生产的范围;(二)社会主义制度下商品生产变化的趋势,(三)社会主义制度下商品生产应的前途;(四)社会主义制度下马克思主义者对商品生产应持 助則違; (四) 在尝土义制度下与见忠上义者对向品生厂巡村 的态度; (五) 其他。在这些问题上长期讨论的结果(至少在 我们国家里)是;商品生产的范围越来越宽;商品生产在现阶 段,包括世界上比较发达的社会主义国家在内,都处在发展之 有对社会主义商品生产的态度,不应设度去限制而应该去发展 它。现在我们已经可以看得很清楚,社会主义的商品经济同核 求起系上核。是从会上火烧水份土米核水。制度特别 它。現在我们已经可以看得很清楚, 社会主义的尚品经济同疾 劳分配一样。是社会主义经济的基本特征之一。制定计划时不 能不考虑到存在社会主义商品经济这个客观现实, 不能不尊重 价值规律, 不能不考虑到价值规律的作用, 不能不自觉运用价值规律。 (决定)写道: "改革计划体制, 首先要突破把计划经济 必须自觉依据和运用价值规律, 是在公有制基础上的有计划的 商品经济"。在计划经济与商品经济的理论问题上取得这样的突 就可以他身份的时间依据的理论问题上取得这样的突 就可以他身份的时间依据的变法十的情绪进一步, 我用需要 或可以他身份的时间依据的发生十分的情况。 破,可以使我们的计划体制效率大小向前推进一步。我国需要加速发展社会主义商品经济。我们的计划体制和计划工作不应该是限制商品经济发展的,而应该是能够有力地促进商品经济 更好地发展的, 使我们的计划体制和计划工作符合发展社会主 义商品经济的客观要求。很明显,用《决定》中明确的理论观 点来取代把计划经济与商品经济对立起来的理论观点,来实现 计划体制的改革和做好我们的计划工作,一定会使我国社会主 义经济获得比以前更快更好的发展

要 更 开 对 放

多。我国原有经济模式中,在所有制结构方面排斥多种经济形式,在经济 床箱结构方面权力过分集中于国家机关,企业缺乏作为商品生产者的经营 自主权,在经济调节体系方面排斥市场机制,主要用行政指令方法进行管 理;在经济组织结构方面的放企不分,条块分割,大而全、小而全;在经济 和益结构方面的平均主义,吃大锅饭;在对外经济关系方面的闭关自守。 固步自封,等等,所有这些,无一不与自然经济思想有关。不彻底扫消自 然经济思想的影响,要从根本上革命旧体制的种种弊病,是很困难的。 《决定》为我们破除自然经济思想提供了有力的武器。理论和实践都 证明,社会主义经济由于公有制带来的人们利益的根本一致而具有计划性; 同时,由于劳动还是谋生的手段等原因带来的人们利益上的差别,要求在 经济关系中遵循等价交换和等价补偿的原则, 而必然具有商品性。因此, 注50人来平是相当中人发松中50叶度的深刻,但必然失为两面出生。35.4 社会主义的计划经济同商品经济是完全可以统一起来的 益与企业、个人局部的差别所带来的计划经济与商品经济的某些矛盾,则 是完全可以而且应当在根本利益一致的前提下。在计划经济的范围内, 用多种手段来解决的。我们要建立的新的社会主义经济体制和计划体制。

用多种于段米等决别。 我们要建立的新的社会主义经济体制和计划体制, 必须考虑社会主义经济的这一特征。必须适应大力发展高起劣济的要求, 必须自觉地依据和运 用价值规律。不如此,我们的计划经济便是片面的、跛足的。那种把计划经济同商品经济对立 起来、轻视价值规律的自然经济观点,在理论上是站不住脚的,在实践中是非常有害的。 我们必须彻底破除自然经济思想,平平树立商品经济观念。明确了社会主义是而是经济条 件下的计划经济,也就是有计划的商品经济,我们就可以在这个理论基地上,比较顺利地解决

一系列体制改革的问题。我们就可以有更充足的论据来说明;为什么社会主义企业应当是自主经营、自负盈亏、相对独立的商品生产者;为什么实行计划经济不等于指令性计划为主;为什么要适当扩大浮动价格和自由价格的范围;为什么要政企职责分开,简政放权,打破封锁垄断, 鼓励适度竞争;为什么要鼓励一部分地区、一部分企业和一部分人先富起来,以带动大家一浪一浪地走向富裕;为什么要积极发展多种经济形式,扩大对外的和国内的经济技术交流。所有这些问题,都是与大力发展社会主义的商品经济;自觉证别价值规律分平开的,经济理论工作者的重大课题之一,就是紧密结合社会主义建设的实际,深入研究社会主义商品经济和价值规 律问题,科学地论证和宣传党的改革方针的正确性,从理论上探索实现改革方针的途径和方 式,协助党和政府指导改革的顺利进行

与

就 业

人民生活水平和医疗水平的提高, 我国

老龄人口将有很大增加,加强老龄问题

人

国务院技术经济

党的十一届三中全会以来, 随着商品生产的发展和流通 体制的改革, 国内市场已经由 那种多年形成的相互封闭型逐 新转变为开放型。但是,这种 开放还是很不够的。为了更好 地促进商品经济的发展,国内 市场应该在现有的基础上,进一步互相开放。各个地区都采取鼓励政策,制定优惠办法, 提供方便条件,主动吸引外地 企业和商品进入本地市场。

在商品生产迅速发展、商 品供应日益主宣的情况下,进 步开放市场,外地商品大量 生产和销售呢?应该承认,外 地商品的进入,的确会给那些 竞争能力较差的当地产品带来 压力, 甚至是"生命威胁"。面对这种形势, 是继续采取一些 限制性的措施,阻止外地商品 大量流入来保护当地产品,还 是面对竞争, 勇干应战? 我们的 体会是,限制是消极的,也只能 是暂时的。差距是客观存在。 压力终究要来,晚来不如早 来。有商品生产,就必然有竞 争。在社会主义条件下,竞争 并不是什么坏事。它作为外在 的强制力量,可以围绕着商品 的质量、品种、价格、服务等方 面,推动企业改进技术,降低 成本, 讲究效益, 迫使企业多生 产质量好、价格低廉的商品供 应市场,满足需要。

地区之间市场的进一步互 相开放, 还会带来市场的更加 相开放,还会带来市场的更加 繁荣,促进商品交换的扩大和 推动各种经济形式的发展。武 汉的实践证明,市场的互相开 放,不仅有利于外地产品的进

同样也有利于当地产品的 外销。开放是双方面的,有来 就有往,有购就有销。原来担 心市场的开放, 国营商业对 当地产品的收购会下降。事实 是由于市场开放带来了购销两 旺,今年7、8两个月的收购 额都比去年同期增长15%以 上。工业产品外销比去年同期 增长17.5%。市场的互相敞 开,横向联系的加强,还促进了 各类贸易中心的蓬勃发展,到 9月中旬,武汉市已有六十六 家各类贸易中心开业。7、8两 界购销总额高达一亿九千多万 元,提供税利三百多万元,除 台湾省外,全国各省市自治区

进场交易。各种贸易信托行栈 也发展到一百七十七家,各类 农副产品批发市场发展到十七 个,成交额比去年上升83%。 很多已经多年不见的商品,一 些国营商业长期供应不足的商 品,又在市场上出现或集散。 由于生产资料贸易中心出现, 企业能够采购到计划分配以外 的原材料,出售计划外的产品 和调剂库存多余的物资。中心 城市所应有的吸引力和辐射力 日益明显地发挥出来。总之, 市场的开放,可以更好地促进 商品经济的发展,有利于价值 规律作用的发挥,从而推动多 种经济形式、多种经营方式

城乡人民购买力的逐步提 高,人民消费的增长,也要求 国内市场进一步互相开放。商 品从生产地区流向消费地区, 从购买力较低的地区流向购买 力较高的地区,从价格低的地区流向价格高的地区,本来就 是商品经济的客观规律。当 然,这里面有个价格问题。从 现在的情况来看,为了有利于 市场的互相开放,除了国家规 定一部分商品价格以外,其它 的一般商品特别是农副产品的 价格,应该允许外来客商自行 定价或议价,改变那种由当地 主管部门审定或限价的办法。 价格是最有效的调节手段。适 当扩大有一定幅度的浮动价格 和自由价格,对促进市场进一 可少的条件。事实证明, 商品放开以后,价格都是稳中

研 讨 会

的研究很有必要。 与会代表认为,我国劳动资源主宣 是一个巨大的优势, 合理利用我国丰富的劳动资源, 对于我国社会生产力的发 展具有十分重要的意义。把劳动力多消 极地看成"包袱"是片面的。 大家认为,解决我国劳动就业问

同

题,最根本的办法是提高劳动生产率。 提高劳动生产率与增加就业并不矛盾。 就物质生产部门说,劳动生产率提高会 减少直接劳动者的人数。但也同时增加 直接为物质生产服务的人数。劳动生产 率的提高还使非物质生产部门迅速发展,增加这些部门的就业人数。用限制 劳动生产率提高的办法解决就业问题。

不但不会有效地打开就业门路, 从长远

看还会堵塞就业门路。 大家强调,在现阶段,解决我国劳 动就业问题的关键是进行劳动制度的改 革。要打破过去那种"统包统配"的劳 动制度,建立适合中国国情的劳动制度。大家认为,由企业择优录用职工和 劳动者自由选择职业,有利于实现劳动 力和生产资料的最优结合,提高劳动者的素质,发挥劳动者的积极性,创造更 好的经济效益。要研究建立劳动力的社 会调节机构问题,对于劳动就业的所有制结构、城乡结构、性别结构,对于工作日问题,也要加以研究和改革,建立 起更加灵活的就业制度。

为重要的意义。 这 是一项限制消费的工业的 的决定,必将得到公 的决定,必将得到公 的推动力。 从限制消费品工业的 的推动力。 从限制消费转之 是一项市有根本性的 是一项市有根本性的 展。例如,过+必然要导致低% 过去, 比市场 对消费

提出了新的任务。从轻工业来讲,要加快技术改造的步伐、引进新技术、加快技术改造的步伐、引进新技术、化等为提高产品质量、增加品种花化、努力提高产品质量、增加品种花化、环境现新产品。实现更新换化、转到要注意操好市场信息、预测产品、以适应市场的特色。 不能力 以适应市场的特别。 提出了新的任务增加消费, 给消费品工业的发展

原的支柱行业。 实践证明,人民消费的增加,必然促进轮工业生产的增长,而轻工业生产的增长,工要求农业、重工业生产保留工业生产及原的进长,几民对增加收入,增加消费。 这样一个发展过程,对社会年生产的良格。消费的增加不能过快、过猛、必须同生产的 及展和社会再生产的 良好,往底控制消费,是一个位得注意的。

为轻

的发展以新的、强到全国人民的拥护重要观点。这一正当增加消费、而不

变 腒 制 消 费 쓌

加

消

传票文书双用装订机 (WH-A型) 自行车打气筒(W-1型)



太机适用于: 银行、财税、 郎电、工矿企业等单位。用来 装订传票文件、档案、技术资 料、通讯稿件等。本机设有定 位压紧一次性打孔、穿线装刀 等机件。装订厚度15-80毫 米。每台单价: 196元



品,试制成功袖珍高功能 打气筒, 具有体积小打气 快, 经久耐用等优点(充 一只自行车 胎 只需一分 钟)。气筒长140毫米。直

我厂模仿国外同类产

径15毫米。面量60点。欢迎全国各百货站、公司商店、供 结针、个体态版来电来强订购。

每只出厂价: 1,65元(每包装200只一个包装起购)

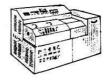
代办托运、邮寄 现货供应 浙江省永嘉县长征机器厂

厂址: 江北后华 电报: 6134 开户银行: 罗浮营业所 帙号: 45102013 函购请告: 收货单位、开户银行、帐号。

地方国营安徽省界首县农机修造厂为您提供

蛋白肉喷爆机

HST-82-65 型蛋白肉喷爆机是以脱脂豆饼 为原料生产植物蛋白肉的主要理想设备。该机设计合理,工艺齐全,选材讲究,性能可靠,自动 控温,我厂还代为培训操作人员。日产量为:500 公斤。



HST-82-65A型: 5500元 HST-82-65B型: 4500元 HST-82 65C 型: 35× 元



备胎升降器是汽车备胎悬挂 及升降的专用设备,设计合理,安 全可靠,全部钢件,坚固耐用, 使用方便。

信守合同 实行三包 代办托运 交货及时

厂是: 安徽省里省县域发统 耳中模特: 具支行河南分理处 縣号: 40001

王志根)葡萄牙总统拉马略・埃亚内男

13日在总统府接见新华社记者时说,中 华人民共和国主席李先念即将对葡萄牙

进行的首次访问"将成为葡、中两国加强双边关系的重要历史里程碑","将为两国人民之间未来的关系开辟良好的前

的心情,以葡萄牙共和国总统和葡萄牙 人民的名义热烈欢迎李先念主席"。他

▼ 景"。 〒 埃亚内斯说,"我将怀着荣幸和满意 "一"""和"和同总统和葡萄牙

总 说, "李先金主席的访同将成为两国同 理 进行一种新的合作的起点。这种合作应 当包括经济、技术和文化等各个方面。"

说 他认为,两国在文化方面的合作"具有十字分重要的意义,因为它将使葡萄牙人民更好地了解中国,同时使中国人民更好

地了解葡萄子"。 在谈到双边关系时,埃亚内斯说, "中、葡两团最近几年为加强经济和文 化交流作出了巨大努力,这种努力应该 继续保持下去"。他希望李主席访葡后两 国的技术、文化和经济代表团的互访能

够更加经常化"。他说,"两国在许多方面

埃亚内斯说, "葡、中两国进行经济

合作的前景是令人乐观的"。他认为两国 的经济关系近年来虽有了可观的发展,

但距离可能达到的水平还很遥远。双方

必须克服地理距离所造成的障碍, 开创

多项兄戚尼连足两所追成的降時, 力的 新的贸易途径。他表示, "葡萄牙决心在 地质、矿产、软木、电讯、石油化工和 公共工程等领域同中国进行广泛合作"。

是 有广阔的合作领域有待开发。葡萄牙正

在谈到葡萄牙的对外政策时,埃亚 "葡萄牙外交政策的基本目标仍然是首先加强同欧洲共

李主席参观文化古城托莱多

市长向李主席赠送精工制作的城门钥匙

今天上午乘车到马德里西南七十公里处的著名 的阿拉伯式城门正位于子午线零度上,从日出 文化古城托莱多参观游览。

今天,这里是人冬以来少有的一个好天气 当李主席一行来到这个城市的大门--- 比萨戈 拉门时,卡斯蒂利亚-拉曼恰自治区主席何 博诺、中央政府驻自治区代表佩德罗·瓦尔 多坎多斯及托莱多市长华金・桑切斯在城门口 铺设了红地毯隆重迎接。桑切斯市长向李主席 了由当地工匠精心制作的城门钥匙, 对李主席说: "您的来访是托莱多市的无上光

在自治区主席博诺和市长桑切斯等陪同 下,李主席首先参观了建于十三世纪的"太阳

古

这两天, 马德里市民高兴地谈论 着两件喜事:李先念主席的来访,以 及在李主席到达的11月12日当天下午,下了今年第一场较大的秋雨。这 场雨一直持续到昨天,人们为长期刊 早的西班牙中央高原得到充分的雨力 西友谊之花茁壮成长,结出丰 硕的成果 绵绵秋雨丝毫没有影响好客的马

德里对贵宾的热情。李主席昨天上午 在著名的画宫"普拉多国家博物馆" 在4日19回台 百12.9回录|传例目 欣赏了那里珍藏的西班牙历史上绘画 三杰——格雷科、委拉斯开兹和戈雅 的珍贵作品,之后,又应邀前往市政 厅接受铁尔诺市长赠送马德里市的金 钥匙。市政厅外广场上,身着古代服饰的长矛卫队和军乐队在雨中列队迎 接李主席,表达了西班牙人民和马德里市民对李主席和中国人民的热爱与尊敬。下午李主席和西班牙首相冈萨 雷斯在友好的气氛中举行了会谈。李 主席说: "中西两国虽相隔遥远,但我 们之间的相处十分友好。" 冈萨雷斯首 相希望西中两国关系有重大发展。 11月14日清晨,天气放晴。曼萨

纳雷斯河明亮的水面上,泛映着马 德里雨后晴空中云锦般的彩霞。李 主席和夫人林佳楣尽管参加了繁忙的活动,精神仍然很好,驱车前往西班 牙著名古都托莱多参观。

陵上,是伟大的西班牙文学家塞万提斯在其不 朽名著《唐·吉诃德》中描写的拉曼恰地区的 部分。塞万提斯曾为该市题词: "踞山雄峙的 托莱多,西班牙之荣,西班牙诸城之光。" 公路 在一望无际的高原上起伏蜿蜒,人们不由得想 起塞万提斯笔下那位身材削瘦、神情执着的穷 乡绅吉诃德先生在拉曼恰一带周游的情景。

李主席一行到达托莱多城正门"比萨戈拉门"前时,受到了卡斯蒂利亚一拉曼恰自治区 主席何塞·博诺等人的热烈欢迎,接受了该市的钥匙。李主席向主人回赠了一只中国唐三彩

据新华社联合国11月14日

中国常驻联合国代表凌青

今天在联大审议阿富汗局势的 第二天会议上发言, 谴责苏耶继续侵占阿富汗, 呼吁苏联军

据新华社马德里11月14日电 (记者王春 门"。托莱多市政委员、历史学家鲁菲诺·米兰 吴晋)李先念主席和夫人林佳楣及其一行 达向李主席介绍说,这座饰有太阳、月亮图案 达向李主席介绍说,这座饰有太阳、月亮图案 浓厚兴趣。

李主席一行接着参观了托莱多大教堂。李 主席称赞教堂建筑雄伟优美,他说: "我很; 能参观你们的教堂,欣赏西班牙的古老文化" 在阿拉伯人建于十四世纪的圣多美教堂,米兰 达特别介绍了西班牙中世纪名画家格雷科的代 表作《奥尔斯伯爵的葬礼》。李主席饶有兴味地 听完了介绍,并称赞这幅世界名画手法细腻、 画面生动.

参观结束后, 当地官员设午宴招待李主席 双耳瓶,接着,在主人的陪同下参观 了著名的托莱多大教堂。托莱多城已 有一千多年的历史,是西哥特王国建 都的地方,当时是全国的宗教、政治 中心。由于这里融汇了伊斯兰教、基 督教和犹太教这三大宗教的文化,托 莱多获得了"三文化城"的美称。托 莱多大教堂是欧洲最大的教堂之一, 始建于1227年,到十五世纪才全部建成。大教堂左侧钟楼高九十米,上挂一口重一万七千五百一十五公斤重的大钟。教堂主厅宏伟,长一百一十二

然后,李主席一行又前往圣多美 教堂参观蜚声世界画坛的名画《奥尔 斯伯爵的葬礼》。这幅画是西班牙十六 世纪著名画家格雷科的代表作。它反 映了德高望重的伯爵不仅生前深得人 们爱戴,而且死后被上帝派两名天使 接入天堂的神话故事。作者将十六世纪当地许多著名人物,包括自己的儿子都栩栩如生地画进了画面。画面清 新剔透,表现了画家精湛的技艺。看 了这幅具有高度艺术价值的世界美术 珍品,李主席高兴地对托莱多市市长 华金·桑切斯连声称赞。

米, 宽五十六米, 高四十五米, 有八 十八根大柱子。李主席对教堂精美的

艺术表示称赞。

西班牙是欧洲著名的文明古国。 托莱多市是西班牙重点文物保护地 区。西班牙保护文物方面的巨大成就

托莱多城座落在马德里西南七十公里的丘 给中国客人留下了深刻的印象。正如李主 上,是伟大的西班牙文学家塞万提斯在其不 席在卡斯蒂利亚一拉曼恰自治区主席为他 中西两国都是文明古 举行的午宴上所讲的: 国,在保存、继承和发扬各自的文化传统方面

我们两国都做了不少工作。我们双方可以相互学 借鉴的东西很多。我 相信,通过交流,两国的 文化都可以从中吸取营

(本报马德里 11月14日电)



11月15日,李先念主席访问西班牙参议院。图为李先念主席佩带参、众两院纪念章

吴学谦外长举行记者招待会指出

李主席访西使两国关系进入新时期 中国愿同西欧共同努力维护世界和平

国务委员兼外交部长吴学谦今 天在汶里举行的记者招待会上 问是一次成功的访问。这次访 问进一步增进了中、西两国领 导人之间的相互了解, 使两国 在各个领域里的友好合作关系 进入了一个新的时期。

吴学谦说:"中西两国政府 在许多重大国际问题上的观点 是一致的或相似的。我们双方 都有在经济、科技和文化等各个领域里发展友好合作关系的 愿望。

他在记者招待会上宣布。 在这次访问中 署一项经济和工业发展合作协

呈外长还宣布,双方已就 在上海和巴塞罗那互设总领事 馆的问题达成了协议。 在谈到当前的国际形势

时, 吴学谦指出, 近两年来国际形势紧张,令人担忧。造成 这一紧张局势的根源是两个超 中国希望两个超级大国立即就 裁军、尤其是核裁军问题进行 真诚的谈判,不要继续在欧洲 部署核导弹, 使核竞赛轮番升 级。他还指出,中国也反对苏联 在远东地区部署SS-20导 弹。吴学谦重申中国愿意同西 欧各国共同努力来维护世界和

在谈到柬埔寨问题时,吴 学谦说,中国赞成政治解决束 才職院,中国贡成政石解决架 埔寨问题,但是越南必须承诺 从柬埔寨撤军,并见诸行动。 他强调说,如果越南不保证撤 军,任何形式的政治解决都是 何到中国在中美洲问题上的立 场时,吴学谦说,中国非常关 心中美洲局势的发展,坚决支 持孔塔多拉集团为和平解决中 美洲问题进行的努力。中国反 对任何外国势力以任何借口对中美洲国家进行任何形式的侵 略和渗透,中美洲问题应由中

关于中美关系, 吴学谦说, 中美关系要取得稳定的发展, 必须克服在台湾问题上存在的 葡

萄 主

牙

总

统

埃

W.

内

斯

斯

理

¥

访

葡

将 系

性

访

兴趣。

地了解葡萄牙"

葡

玉

开

好

景

前问

障碍。台湾问题是中国的内部 问题。他要求美国不仅在言论 上,而且在行动上遵守中、美 两国的三个联合公报。 关于中苏关系, 吴学谦说

近两年来中苏两国在贸易 济、技术合作和人员往来方面 都有所增加。两国已经进行了 五轮副外长级磋商。尽管双方 在许多问题上有原则分歧,但 交换意见总比不交换意见要 好,因为这有助于增进了解 化,就必须消除妨碍关系正常 化的三大障碍。

在回答关于直布罗陀的问 题时,吴学谦说,直布罗陀问题 是历史上遗留下来的问题,我 照顾到这个问题的历史和现 状,通过和平谈判解决这一问

报记者蒋咸康、中国国际广播电台记者李长森)在李先念主席 访问葡萄牙的前夕,葡萄牙总理马里奥·苏亚雷斯今天在这里 对中国记者发表该话说,李先念主席的访问将是"一次历史性的 是加强葡中两国外交、政治、经济、贸易和文化关系的

ルローク 。 苏亚雷斯对李主席在他首次访问西欧时就访问葡萄牙感到

同体的关系,加强同包括非洲和巴西在内的葡语国家的关系"。

他重申葡萄牙将同北约国家继续保持一种特殊关系。 据新华社里斯本11月14日电 (新华社记者王志根、光明日

分高兴和满意。他说, "在中国主席即将抵达葡萄牙之际,我 想通过中国新闻界向中国人民致意。葡萄牙人民将以极为欢乐 的心情欢迎中国主席,欢迎中国一位如此伟大的领导人首次光 临我国"。他认为,"通过这次访问,葡中两国已经建立起来的关

是 。10 图则,则则47 代代的愿望妇兮定主则及成则于内国的日 作关系,目前"两国在政治方面的关系是良好的,但在贸易方 面还可以做许多事情"。 葡萄牙副总理兼国防部长达莫塔·平托和外交部长雅伊梅

·加马也分别于13日和14日在这里接见了中国记者,并回答了

进 通 通 通 通 风 西班牙报纸高度赞扬李主席访西 据新华社马德里11月14日 《国家报》在今天发表的

书长合作。

近日来, 西班牙报纸纷纷发 表文章和社论,高度赞扬李先

题为《西中两国的友谊》的 题为《西中两国的友谊》的社 论中指出,中国国家主席李先 念的这次访问"加深了西中两 国和两国人民的友谊"。

渴望看到在全面解决阿富汗问

题方面取得进展。他表示,巴 基斯坦准备在消除全面解决阿

雅各布・汗环向联合国大

会介绍了一项由巴基斯坦和其 它四十五国提出的决议草案。

决议草案要求:一、外国军队

立即和全部从阿富汗撤出; 二、维护阿富汗的主权、领土

完整、政治独立和不结盟地

有任何外国干预、颠覆、高压

或强迫的情况下,决定自己的

要的条件, 使阿富汗难民能安

黎巴嫩同意与以色列恢复军事谈判

努力,以色列已同意释放这四

判。

政府形式和选择自己的经济。

阿富汗人民有权在没

美洲人民自己解决,也就是贯

《终极日报》的社论说 李先念对西班牙的访问具有特 别重要的意义,为了集中力量 实现国家现代化,中国需要稳 定而持久的国际和平环境。

朝鲜为我志愿军烈士遗骨举行安葬仪式

系络全更加密切"

(记者李突、高浩荣)朝鲜军 事傷战委员会朝中方面朝鮮人 民军代表团和开城市人民委员 今天下午为五名中国人民 志愿军烈士的请骨举行安葬仪 式。这五名烈士的遗骨是朝鲜 军停会美国方面不久前在朝鲜 军事分界线南侧发现的。美方 分别于11月7日和11月14日将 烈士遗物和遗骨移交给朝鲜军 停会朝中方面朝鲜人民军代表

安葬仪式在开城市东面松

据新华社开城11月14日电 岳山麓的中国人民志愿军烈士 放得更加鲜艳多彩。他说,中

团。这是美方自1981年以来第 移交志愿军烈士的遗骨和

沿海公路计划有密切关系的德 鲁兹派领袖、公共工程、运输 和旅游部长琼卜拉特今天仍未

与会,他昨天宣布委托司法和

南方事务部长贝里作为他的代

命了德鲁兹人阿布·德尔加姆

少将为黎巴嫩军新的参谋长

前参谋长哈基姆因8月23日在

飞机失事中遇难。

遗物。

民军军乐队奏两国国歌, 上致词说,中国人民志愿军烈

陵园举行。仪式开始时朝鲜人 朝两国人民和军队将紧密团 结, 万相支援, 携手前进。仪式 新鲜军事停战委员会朝中 结束后、烈士遗传数安葬在中 方面首席委员李泰吴在仪式 国人民志愿军烈士合葬墓内。

朝鲜人民军副总参谋长李 和人民军军人的心中。 中国驻朝鲜大使馆武官王 中国驻朝鲜大使馆武官王 少吾在悼词中说,志愿军烈士 团首席参谋汤道凯参加了安葬

用鮮血渗漉的中朝方谊之花开 仪式,

喀麦降总统说要致力于加强喀中关系

新华社雅温得11月14日电 的中国驻喀麦隆大使苗九锐 喀麦隆总统保罗·比亚今天在 并同他进行了亲切友好的谈 这里表示,他将继续致力于加 话。 强和发展喀麦隆和中国两国、 两党的友好合作关系。

接见后, 比亚和夫人在总

统府设午宴招待了苗九锐和夫 比亚今天接见了即将逐任 人。

民主德国总理接见我电子工业部长

据新华社柏林11月14日电 民主德国部长会议主席斯多夫 今天在这里接见了中国电子工业都长江泽民,并同他进行了亲

接见时民主德国电机工程和电子工业部长费利克斯・迈埃 尔和中国驻民主德国大使马叙生在座

捷外长说捷重视同中国的关系

据新华社布拉格11月12日电 捷克斯洛伐克外交部长赫努 佩克今天在捷克斯洛伐克联邦议会网院联席会议上说:"我们里 视同中华人民共和国的关系。"他表示:"我们愿意使我们的关系 得到发展,以利于两国人民。"

捷联邦议会两院这次为期两天的联席会议的中心议题是讨 论捷对外政策问题。赫努佩克外长的上述谈话,是他在这次会上作主旨报告时发表的。

我国拖拉机在澳大利亚获得一等奖

据新华社堪培拉11月15日电 (记者金明远、孙庭政)江 苏省淮阴市清江拖拉机制造厂生产的江苏—504型四轮驱动拖 拉机今天在澳大利亚奥兰治市举办的澳大利亚全国农机野外操作展览会上获得一等奖。

在中国拖拉机获奖后,组织委员会授予中国机械设备进出 口公司副总经理李晓南一个漂亮的拖拉机模型和一笔奖金。美国的国际—674型拖拉机和意大利SAME—60拖拉机分别获 得了一等奖和三等奖。

我代表在联大谴责苏联继续侵占阿富汗 巴外长呼吁苏联立即从阿富汗全部撤军

队立即全部撤出阿富汗。 凌青说: "阿富汗问题是因 五年前外国军队对阿富汗的人 侵而产生的。这一武装侵略行 动不但侵犯了一个不结盟国家 的主权独立,践踏了联合国宪 章和国际关系准则,而且也在 南亚地区制造了一个战争"热 , 威胁亚洲地区的和平与安 外国的军事占领给阿富汗 人民带来了空前的灾难。 说: "阿富汗人民在反抗外国侵 略军的斗争中,同仇敌忾,英 勇战斗,已形成了全民族抗战 的局面。他们的正义斗争得到 和平的国家和人民的同情和支 持。

凌青说, 自从阿宫汗漕到 军事人侵以来,国际社会对此 民的抵抗运动。超级大国的政 一直十分关注,纷纷谴责侵略 策和行动,使政治解决阿富汗

者野蛮干涉阿富汗内政,残酷 居杀阿富汗无辜人民的罪行。 他指出:"由此可以看出,在二 十卅纪八十年代的今天 超级 权主义政策是多么不得人心,

它的处境是多么孤立。 凌青说,值得注意的是, 苏联在高唱"政治解决"的同 时,却不断地强化侵略战争, 扩建军事基地,修筑战略公路, 企图对阿富汗实行永久性的占 领。今年春、夏以来,它又集中优势兵力,对潘杰希尔山谷 等地的一些抵抗组织的根据地 发动了残酷的规模空前的攻 势,推行"焦土政策",制造"无 人区",企图以此扼杀阿富汗人 民的抵抗运动。超级大国的政

问题的日内瓦间接会谈至今没 有取得实质性进展,也使阿富 阿富汗撤出全部军队。 汗的紧张局势无法缓和。

他强调: "苏联武装侵占阿 F, 不但严重威胁着亚洲地 区的和平, 也危及到中国的安 全。因此,我们不能不密切注意阿富汗局势的发展。我们强烈 谴责超级大国对阿富汗的侵略 行为。中国政府一贯主张, 必须 彻底执行联合国大会五次通过的有关阿富汗问题的决议,无 条件地从阿富汗撤走外国军 队,恢复阿富汗的独立 盟地位,让阿富汗人民在没有 外来干涉的情况下决定自己的 命运,保证阿富汗难民安全

基斯坦等国在阿富汗问题上的 正义立场, 支持它们为谋求公 正合理地解决阿富汗问题而在 联大提出的《关于阿富汗局势 及其对国际和平与安全的影

据新华社联合国11月13日 电(记者王宪鹏)巴基斯坦 外长雅各布·汗今天在联大审 议阿富汗局势时谴责苏联军事

联在日本本州东南方海域等行日美联合反潜训费。从本月二十七日开始,以为月二十七日开始,以美国第七舰队的贯 企业专人之方五千七百吨)、卡尔、文森等(八郎 全年舰为中心的三支航空母舰机动部队将参召舰为中心的三支航空母舰机动部队将参召舰为中心的三支航空母舰机动部队将参口和反射,但本程抵抗说,这是第一次日本海的。日上以同美国三舰航空中侧。

苏联对阿富汗为期五年的军事 干涉毁坏了这个国家,并对国 际和平与安全构成了威胁。

雅各布·汗说,苏联军事 干涉阿富汗使该地区变成国际 冲突和争夺场所的危险大大增 加了。他说:" 一个时期以来 从阿富汗方面入侵巴基斯坦领

雅各布 · 汗在发言中说,

空和领土的事件一再发生" 雅各布·汗说, 巴基斯坦 全、体面、自愿地返回家园。

体面地返回家园。" 他表示,中国政府支持巴 据此间电台广播,黎巴嫩 政府今天在一项声明中官布, 同意恢复就以色列撤出 嫩南部问题举行的黎以军事谈

判。 这一谈判由于以色列逮捕 运动的四名领导人于10日中 断。

上述声明说, 鉴于联合国 秘书长德奎利亚尔和美国助理

:杉矶有关当局是! 《·阿图科维奇十 个人, 因此黎巴嫩军事代表团 天上午将前往纳库拉参加谈 关于恢复谈判的决定是在 今天上午的黎巴嫩内阁例会后

发表的声明中宣布的。 今天的内阁会议是在黎巴 嫩政府和反对派部长以及叙利

的。在这之前穆斯林部长贝里

大达尔为下任最高元首。 年五十二岁,是马来西亚统治者会 年五十二岁,是马来西亚统治者会 明。马来西亚统治者会。 明。马来西亚统治者会。 明。马来西亚统治者。 明。马来西亚统治者。 明。





思,并谴责这次谋杀。 一日,法国总统密特朗亲自向遇参加了由法国总统密特朗亲自向遇参加了由法国总工会发起的这次党领导人马歇和洛朗,工会会员



坚守在潘杰希尔山谷的阿富汗抵抗战士。

根

次

当

后

美

关

本报开城 11月15日专电 记者刘正学 冯志远报道: 今天上午 时,以朝鲜民

法

利

希

玉

首

脑

슺

商

乍

局

势

通过协商 寻找共同点

朝鲜南北方四十年来首次共商经济合作

和国贸易部副部长李成禄为团长的代 表团, 同以南朝鲜对外经济合作委员 会企划团团长金基桓为首席代表的代 表团,在板门店中立国监察委员会会 议室举行朝鲜南北方首次经济会谈

这是近四十年来朝鲜南北双方第 次就经济合作问题进行正式会谈。 会谈进行两个多小时。双方从增

进同胞感情和南北经济交流与合作的 立场出发,进行了认真的协商讨论。会谈气氛是融洽和心平气和的。

李成禄在全谈中说南北方讲行经 济合作将给双方带来经济利益,也 将为祖国统一开辟光明前景。他提 出,双方经济合作与交流必须遵守保 障民族经济的统一发展和双方的共同 尊重对方经济的根本政策、 ~~~~~~~~~~

新华社北京

持互惠的原则,然后提出南北经济合 作的三个问题:第一,关于地下资源 的共同开发与利用,李成禄说,双方 可以携带自己的劳力和设备,开发利 用位于对方的矿山;北方可以向南方 提供可以开采的铁矿和煤矿,南方则 可向北方提供可以开采的钨矿、稀有 金属矿。第二,在渔业开发领域内,可以开设"共同捕鱼区",使南、北渔民自由地在那里捕鱼,同时还可以开 发利用新的渔场,组织经营诸如"水 产合营会社"等机构。第三,在农业 领域,双方可以共同开发南北地区的 西海海涂, 也可重新联结利用因军事 公果线而由艇的游游网

双方在会谈中交换了可以交流的 物资的货单,李成禄表示,双方应互 通有无,在原材料、成品、农产品和水 产品等方面进行交流。他说,根据过去南方的暗示,北方可向南方提供铁 矿石、煤、镁砂、普通机床、采掘设备等 工业品,以及明太鱼、大米、玉米等 农水产品;北方则希望接受南方的钢 材、钨矿石、石脑油、纤维等工业商 品和鱼、盐、柿子和桔子等农水产品。

为了成功实现和协调北方和南方 的经济合作与交流,李成禄还提出, 为加强运输而接通铁路"京义线"(从 汉城至新义州),并开放北方的南浦港、元山港和南方的仁川港、浦项港。 李成禄还建议成立包括双方各五名左 右经济专家组成的"北方和南方经济

:安贝云 。 南朝鲜首席代表金基桓提出了双

方进行物资交 治的内容. 對 互免关税等建 议,并建议共 同开发铁矿、

双方就12月5日在板门店中立国 监察委员会会议室再次举行会谈达成 了协议。李成禄还请南方首席代表金 基 桓向南朝鲜副总理兼经济企划院 长官申秉铉转达朝鲜政务院副总理金 焕的一项建议,双方副总理可以通过 信函, 也可以在下次会谈或整个会谈 中直接见面,协商南北经济合作与交

会谈结束后, 李成禄走出会场, 向近二百名记者发表讲话指出: "今 的会谈是北、南双方经济界人士四 年来第一次坐在一起,造成了良好的 与知" "公后业方和南方的经济界人 上怀着统一的愿望,真挚地进行会谈, 将会取得好的成果

NANANANANANANANA

工业方面合作投资

调,必须重视失业问题,消除 通货膨胀的根源;通过扩大出 口,加强国家的对外清偿能

委会向联邦议会代表所作的关 于经济情况的分析, 今年头十 个月南斯拉夫的工业生产比去 年同期增长5%,来自旅游的 收入比去年增长24%, 总的出 少了2%,在这个时期国际收 支顺差为二亿八千九百万美

\$ \$ \$

新华社华盛顿11月14日电 美国空 第二次反卫星武器试验。

联方面的警告, 白今年1月以来进行的 武器将在1987年投入使用。

美国再次进行反卫星武器试验

军13日在美国西海岸的加利福尼亚州进 报报道。这次试验的目的是要显示 行了装有反卫星弹头的红外线搜寻制导 杀统的导弹飞行试验。这是美国不顺苏 踪红外线放射物体的能力。这种反卫星

里根再次当选美国总统后,华 感輸和草斯科都迅速传出了 息,表示愿意改善美苏之间的关系。国际舆论普遍认为,随着美国 大选的揭晓,长期僵冷的美苏关系 有可能出现某些松动。

里根在大选获胜后多次向报界 表示,他的第二任期在对外政策上 将优先老虎盖苏关系问题, 他将"不 惜时间"地同苏联进行核裁军谈 判。

在致恝尔年科的国庆日贺由 中,里根说:"美国准备就包括军备 控制在内的一系列问题同苏联进行 建设性的谈判"。里根还声称,明年 举行美苏最高级会晤的可能性比以 前"大得多"。另有消息透露,美国 政府已经为同苏联恢复核会谈草拟 了三种方案,准备在有些问题上采取较为灵活的态度。 苏联方面在里根当选后,最高苏

办联方面在里根当选后、最高办 堆集主席团迅速发去领电,表示希 望未来的几年将标志美苏关系"向 好的方面转变",并将"共同为改善 美苏关系而努力"。11月11日塔斯社 转发了契尔年科为美国出版其言论 集而写的告美国读者书,其中写道: 苏联主张同美国保持"平等和尽可 能好的关系","希望就广泛的问题 同美国达成协议"。当然,同美国相比,苏联的态度显然不如白官那么

热乎,言词中不乏对美国的指责之词,并且 一再强调美国要拿出"实际行动"。可是同过 去的冷淡态度相比较,已经有了不小的变 化

美苏之间这些和解的表示并不出平人 早在今年9月葛罗米柯同里根在华 盛顿会晤时,双方已为高级领导人的接触和 对话搭上了线。里根现在再次当选, 无疑将 为缓和美苏之间的紧张气氛提供一个新的机

会。这是因为从美国方面来说,里 根政府一再标榜自己的对苏政策是 "置于现实主义、实力和谈判的基 础上"的,只要时机有利,美国是 不会放弃从实力地位出发进行谈判 的。在里根政府看来,经过前四年 的努力,美国的军事实力已大大增强,这就为同苏联进行裁军谈判创 造了"前所未有的有利条件" 次,里根的第一个任期在对苏关系 方面基本上没有打开局面。在这次 大选中,广大选民强烈要求制止军 各竞赛,缓和国际紧张局势。国际 社会也敦促里根在第二任期内为改 善东西方关系采取有效的行动。面 对国内外的强烈呼声,里根为了给 自己留下一个好名声,在第二任期 内不能不在改善东西方关系上有所 作为。因此,不排除里根在对苏关 系上采取一些实际步骤,以显示他 在这方面的成绩。

从苏联方面来说,长期紧张的军 条竞赛, 使它的经济承受了巨大的 压力。由于它退出了所有的核裁军 谈判, 在国际上给人们留下了一个 僵硬的印象。无论是从减轻经济压 力或从改善形象来说,苏联都需要 适当调整政策以适应新的现实。而 日, 美国在西欧部署新式中程导弹 已是既成事实,苏联也在东欧部署 了新的导弹作为报复,在此情势

下,愈是顶着不谈,愈是对自己不利。西方 舆论认为,如果说在美国大选揭晓前苏联对 美国的政策有些是着眼于大选的话,那末现 在里根连任已定,苏联领导人必须认真考虑 今后四年如何同里根新政府打交道。用一位 苏联官员的话来说, "现在也许我们能够着 手办一些事情了?

总起来看,美苏双方都想借里根新政府 上台之机,改善一下目前这种严重僵持和冰 冷的关系。但是,无论哪一方都不肯放弃其 争夺军事优势和在全球争霸的政策, 而当前

美苏关系最核心的问题是 核裁军谈判。双方在这个 问题上立场相距甚远。正 如西方舆论所认为那样, 改善的进程将是"漫长的、 缓慢的"



主席团给联邦议会的一封长篇

公开信,信中要求所有在社会 中负有责任的人们,在当前南

斯拉夫制定1985年社会经济发展政策和以后执行这个政策 的过程中发挥自己的积极作

南斯拉夫联邦主席团以给

议会公开信的方式对重大问题

提出自己的原则立场,至今只

使用过两次。第一次是在1981 年6月,当时南斯拉夫面临的

经济状况非常严重, 联邦主席

员会,制定了《经济稳定长期 纲领》。现在,正当讨论1985年

南斯拉夫经济政策之际, 联邦

这是为了更有效地实行《经济 稳定长期纲领》所规定的1985

主席团又一次使用这一方式。

11月16日电 雅 典消息: 法国总 专电 记者严正报道:今天南 斯拉夫主要报纸都公布了联邦

乍 统密特朗、利比△ 亚领导人卡扎菲 利 和希腊总理帕潘 在 德里欧15日在希腊的克里特岛就 韭 乍得局势举行了 统碰商。

首 之前,帕潘德里 脑 欧分别同密特朗 슾 议 据报道, 这

次全晤是由希腊 总理帕潘德里欧 各 安排的。 新华社亚的 提 斯亚贝巴11月13 新

日电 出席第二 建 十届非统组织首 议 表团团长、乍得 外长拉苏13日下 建议通过非统组 织同利比亚签订 - 项互不侵犯与

利比亚代表团当晚也在会 上提出了一项关于乍得问题的 决议草案,要求非统组织新的 执行主席尼雷尔召开一次乍得 久派之间的新的和解会议 现在是、将来也是利比亚的, ☐ 在这里获得五万美元的1984 同时要求非统组织承认以古库▼年爱因斯坦和平奖,以表彰他 尼为首的乍得民族团结过渡政 为促进和平所作的努力。 府是乍得人民的唯一合法代

约成员国每年举行的最高级会 亚于北约国家。

zh "

年的主要目标。

中所取得的初步成果。同时指 出,在进入下一年度时,在经 济发展中还有不良趋势,要求 更大的责任。

南联邦主席团发出公开信

号召为实现明年经济目标而努力

本报贝尔格莱德11月14日 定了南斯拉夫在复苏经济活动 须字现的某些根本目标和任务 增长,显著地扩大食品生产, 改善食品生产的市场供应:实 行积极的出口方针,增加外汇 发展政策的社会因素必须负起 收入,确保国家收支顺差;要 进行财政整顿,制止个人实际 主席团认为,在1985年必 收入进一步下降。主席团还强

明。契尔年科呼吁里根"客观

和不抱偏见"她响应苏联关于

军备控制的建议。他认为苏美两国对全球和平负有"特殊责

额达成协议。

, 苏联愿同美国就广泛的问

里根希望改善美苏关系

新华社北京11月15日电 华盛顿消息:美国总统里根14 日写信给苏联最高苏维埃主席 团,表示希望在他任期的第二 个四年内改善美苏关系。

由白宫公布的这封信是里 根对苏联方面祝贺他连任总统 的回信。

团在公开信中要求各共和国、 自治省、人民群众予以关注。 在这以后,成立了经济稳定委 里相说,尽管美苏政治信 但他相信美苏可以通过讨论和 谈判为增进和平取得进展,消

勃雷宁在华盛顿向记者宣读了 今天公布的公开信首先肯 苏联领导人契尔年科的一项声

特鲁多获爱因斯坦和平奖

这种指责是"荒谬的和愚蠢 瓜将为保卫其领土战斗到底

据新华社华成顿11日14日 议提出了批评。

特鲁多当天在这里还对美 国电视台记者发表谈话说,里 加拿大前总理特鲁多13 根政府错过了同苏联谈判达成 军备控制协议的机会,但是, 华约国家在这一方面的错误不 特鲁多在受奖演说中对北

象"三角洲工程" 汶柱州 界罕见的大规模现代化工程, 没有先进的科学技术,是难以 紧密结合实际的科学研究

——荷兰水利工程参观记之三

本报记者 林 军 《光明日报》记者 李国庆

完成的。特别是东埃斯考河口 的活动大坝,施工条件复杂,给 科技人员提出了一系列崭新的 课题。荷兰朋友说,为完成这 项工程,荷兰人使出了他们在

水利方面的全部知识和才能;反过 来,这项工程也为科研和新技术的发 展开拓了道路。前文所提到的整治海 底细沙地基,就是工程中的一大难题。科技人员研制成功的好几种由多 层沙砾和石块组成的"垫子",铺在海 底,保护已经压紧的地基,既可伸地 底,保护已经压紧的地态, 既可使地 基免受海水和流沙侵袭,又可避免沉 重的坝坳直接压迫地基而引起下沉。 巨型"垫子",每一块厚三十六厘 宽四十二米、长二百米,铺设时 汶巨型"热子" ·种专用船的巨 大滚筒上, 随着船体前移和滚筒的铸 海底地基,是荷兰的一个创举。此 外,在这样大规模的工程中使用巨大 的预制构件,也是前所未有的。荷兰 人出色地解决了预制件的生产、运输

和安放等一系列十分复杂的问题。 参观过程中,经常听荷兰朋友提 到德尔福特水利实验室。据说整治东 **埃斯**老河口海底细沙地基的研究。以 主要是在那里进行的。为此我 们专程访问了这个字验室

询服务,即根据委托人提出的具体项 目进行研究, 然后提出意见和建议。 它的研究活动范围很广, 从远海工程 海岸和港口工程到疏浚河道、水文及 水利资源保护等等, 无所不包。所有 这些研究活动都是为提供咨询服务而 进行的,实验室本身并无单独研究任 务。近年来,实验室接受外界委托的 研究项目每年大约有六百个。它的最 大顾主就是荷兰政府。外国委托的项

实验室位于海牙和鹿特丹之间德

目约占六分之 实验室的主要研究手段是物理模 型。我们在主人带领下,首先来到鹿特丹港模型房。鹿特丹港是欧洲第一 大港,莱茵河的两条支流在此流入北海,海水与淡水在港口附近互相混合, 形成十分复杂的两层水流。鹿特丹港 模型是受荷兰政府委托专为解决港口 疏浚、城市用水和淡水保持等问题而 建造的。模型初建于1970年前后,三 年前因遭火灾被破坏, 经重新修建, 设备已全部更新。在这里,我们可看到鹿特丹港及其周围河流的全貌,堤 岸、桥梁也都历历在目。只是看上去 有点"变形"了。原来这是个变态模 水平方向和垂直方向与实物的比 例不同,两者相差十倍。这样,在实 奉献着水利科 地是一天内发生的现象,模型上不到 学研究的累累 二十分钟就可以反映出来,比在实地 硕果。(**续完**

进行研究时间可缩短近八十 倍。整个模型占地约二千六百 平方米,测试用的仪器和装置 很多,全都由电子计算机控 制。主人告诉我们说,这是目前世界上唯一研究咸、淡水情况的大型模型。

接着,我们跟着主人走进了另一幢大楼。里面有一个比足球场还大的大厅,乍看象是水利展览馆。据介绍,这个模型房是用来做各种模拟 试验的,一个项目试验结束了,模型就拆除,再建造新的模型,做新的试验。 我们参观时,这里正在做关于海港 報刊》

「一個人」

「一個 一n。此外,在实验室的德沃 分部,我们还看到了巨大的" 工程"模型和长达二百五十半 的,此外,在实验室的德沃尔斯特 模型和长达二百五十米的世界 上最大的波浪槽。由波浪发生器发出 的波浪,高达二米半,一阵阵地冲击 着堤岸,计算机通过安置在堤上的压 力盒就可以测出潮汐对于堤岸的影 响。人站在水槽边上,听着那潮水冲 击堤岸的声音,就象站海边一样。 德尔福特水利实验室与荷兰现代

水利工程的发展同步前进。二十年代 初"须德海计划"的工程即将开始时, 研究任务繁重而紧迫,但荷兰却没有 自己的水利研究机构。德尔福特实验 室就在这样的形势下诞生了。1927年 实验室成立时仅十来个人,实验室就 设在德尔福特大学一栋楼的地下室 里,设备十分简陋。如今它已成为世 界最大水利实验室之一。它随着荷兰 水利工程的发

展而发展 向 荷兰、向世界奉献着水利科



尼加拉瓜同意跟美国谈判 德斯科托外长否认尼加拉瓜企图入侵邻国

的"。"美国知道得很清楚, 尼加拉瓜决不会采取这种行

新华社北京11月15日申 马那瓜消息:尼加拉瓜外长德 斯科托14日对记者发表谈话 说,尼加拉瓜同意跟美国举行 新的谈判,但要派军队到北部 省份备战,以对付美国任何可 能的入侵行动。

德斯科托说,尼美第八轮

.。 同一天. 大约一万五千名 桑地诺民族解放阵线的成员在 美国驻尼加拉瓜大使馆前举行 示威,抗议美国干涉尼加拉瓜。

新华社北京11月15日电 马那瓜、巴西利亚消息:尼加 拉瓜外长德斯科托14日会见记 者,否认尼加拉瓜企图入侵邻 同一天、尼加拉瓜副外长

阿斯托加在美洲国家组织大会

全体会议上发言,表示尼加拉 并将影响国际秩序。

美国在洪都拉斯举行军事演习 据《华盛顿邮报》今天报道, 美国在指责尼加拉瓜"扩充军

备"的同时,正在尼加拉瓜的 邻国洪都拉斯加紧进行军事演 美国国防部发言人莱克昨

新华社华盛顿11月14日电 最多的时候,尽管这些演习的 规模不象"掷弹兵"演习那么

参加美洲国家组织大会的

出,最近中美洲局势的演变增

加了导致武装对抗的可能性。

这些演习有三次是在美国 举行总统选举的第二天, 月7日开始的,第四次则是在 10月8日开始的。

否认尼加拉瓜企图人侵邻 天说。自从今年5月"鹅弹兵" 据报道演习总共将进行七 都拉斯和萨尔瓦多。 军事演习结束以来、目前在这 次。美国目前在洪都拉斯驻军 他说,美国对尼加拉瓜的 一地区举行的军事演习是次数 约一千人。 据报道演习总共将进行十



铺设"垫子"的工作正在进行中

红楼 梦学刊

1985年改由

文化艺术出版社出版 新华书店北京发行所发行

《紅楼夢季刊》是专门研究《紅楼夢》的大型学术後刊物。 88年第一撰《总第23編》开始。改由文化艺术出版社版。 4书店北京沒行开发行,并仍由中国国际书店负责国外总数 文化艺术出版社部购器《北京前海西前17号》也办理邮牌。 ర్మారం, రెవ్డి ప్రావం వ్యవం రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి వెవ్డి వెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి రెవ్డి

征订启事

由国家经委领导,中国企业管理协会主办的《企业管理》 杂志,自1954年第一期起,採用单位改为。北京市印刷一下。 总交行政政为,北京煤印设行际。国内制造改为。2~690。每 月5日出版。国内空约。25元、图外及发行。中国际国市实势 总公司(北京2820信款),国外刊等,M651。 本刊第12股市包模据十一届一中企会精神能打的《十一 加三中企会以来原因社会主义服务的基本方针和成策》整理。 厂计技术发展为大规、1985年度报刊门到即将开始。东海时间对 发展为通地编写印题,如及版出版问题,可更是数据制度。 电话,55、1234 编辑都地址,北京三里河国家交要大使 电话,55、1234 编辑都地址,北京三里河国家交要大使

公本の大学の大学を

特区风乾 勞多风情 海峡风海 时代双云 《福建文学》(月刊)

《福建文学》立足东南沿海。面向十亿神州,兼以《台湾 文学之简。展示海峡波岸文学风管,是一家富有强烈时代感和 地力补色的文学月刊。 20.07年13日以 メデ月刊。 《福蔵文学》一書在手。可物堂特区风赞、物略併多风情。 清析海峡风涛、纵煤时代风云。可常读多种多样引人人肚的中。 短耳小说、翻译小说,报告文学及型而精的诗、散文和文学评 後

论。《福建文学》致力扶拘文学所人,當有青春气息。每期春 就影印当代世界之圖一页。 出版日期,每月五日 1886年设价,四角 编辑出版,福建文学编辑部《银州杨柳精经2号) 是发行业、组建省等电影 订阅、老师、全国各地邮电局、 所 国内代号。34—13 國外代号、M476

時望台港社会的主學寫中 联系海峡两岸的主化無拳 台 港 文 学 选 刊

(《福建文学》増刊・双月刊)

《福度文学》者件。双月刊》 《台灣文学走行》是效脑第一束专门介绍台湾省和港澳地 区情况及作品的文学期间。 《台灣文学表刊》造版台、海传放的国演心说、中、长篇 小说、电影、电视文学的水、相类文学、数文、台湾及传记文 学作品。此外、颇有《文苑的》。(台港市安林高神》)、《中 心集州台港作取创作版》、《汉元奉教》(台灣文学文学》、《經曆等 级公台港作取创作版》、《汉元奉教》(台灣文学文学》、《經曆等 级公台港作取创作版》、《英大海春》、《台灣文学文学》、《經曆等 级公台港作取创作版》、《英大海春》、《台灣文学文学》、《经典 《影技一香》等注目,内本学家、形式多样、封二刊各台南影 周周/广、对上节台市南地,是行,相适省构成。等性 阅,全国各地车电局、济、本创代号。34—38。

随时代

广大观众的欢迎。

国画的成就,似不免失之狭隘。中国 意人物画,也有了新的发展。同时, 传统绘画的巨大身影,蹀躞于各个画 中国画还在它的发展中派生出一些新 种之间,对整个社会主义美术创作逐 的艺术分支,萌发出风格各异的流派, 斯发生着深刻的影响。与此同时,它 呈现出流金溢彩、百花共妍的壮丽 也在向兄弟画种的借鉴中不断地得到 景象。 发展。

在五十年代,山水、花鸟画的存在与 息。

第六届全国美展的中国画作品, 发展还曾经是一个有争议的论题,而 在南京江苏省美术馆展出后,受到了 今,新的山水、花鸟画正在从时代的 变革中感受着诗情, 蔚为大观。一些 如果仅只是从卷轴画衡量当代中 沉寂多时的画种,如工笔重彩画、写

中国画能够为亿万群众所理解与 当中国画停留在作为文人雅士笔 喜爱,拥有象今天这么多的画家和业 墨消遣的时候,路子是狭窄的;一旦 余爱好者,这情况,在近百年来是未曾 它与时代、与人民生活恢复了紧密的 有过的。国画正在步入建国以来的又 联系,立刻就迈入坦途,获得了旺盛的 一个高潮期,面临着新的突破。此刻, 生命力。以传统的笔墨技巧反映现 中国画家们已把目光转向未来,探索 实生活,表现时代精神,曾是一个世 如何更好地掌握传统艺术的精髓,解 纪以来,许多有志于革新的国画家们 决中国画创作的时代感问题。而第 前赴后继为之奋斗的目标。这一个艰 六届全国美展中国画部分所显示的 巨的课题,通过建国三十五年来,许 新老画家锐意进取精神,已经向人 多人的刻苦实践,已经较好地解决了。 们透露出即将取得更大突破的信



田

光

ਸ



太行铁壁

王迎春 杨力舟



家乡的孩子

王盛烈







故乡水

方楚雄

卖花姑娘

《环球》明年增加彩色插页启事

集首《环珠》3系一本汉安读者在《加价小组外风名方面情况的综合性月初,思想性、知识他、积珠性并重、它以外一手材料工程。生动流度的"作手法、安全而简介相"以直影响得证。通常分而在同步更到物中具有自己的资格风格。 生刊现有11个专程,则年晚是加加多值间分,并积极注意的现象。 地位新的 经国 贝森坦埃尔拉莱姆多的 "情外跟世界的要求,现在已经不必要明年度加丰华、请求者资外地邮局订价更多求。"

聘请法律顾问启事

欢迎订阅1985年《法制建设》

中国音乐学院

招收1985年攻该硕士学位研究生

新体育杂志社向广大读者致意 欢迎订阅本社出版的各种刊物

等。是一本面向广大或文变杆者的或未形物。它向 公元人物、精查武术套接。实外知识信用、气功能 态。海外拾零等在日、据图解验、通俗易值。 7.为参引、2.5、11.7日版,定价0.38元。本刊 国外支行代号,Q733。 建

健康 之 友 您喜欢健美吗?您想长寿吗?您想去掉心中的忧愁吗?我们

《健康之友》为系刊,定价6.32元,代刊2(-67,欢迎到各 地部局订划。

地》是中国围棋协会和新体育杂志社会 棋爱好者的知音,它能使您提高集艺术 马和棋艺风格。向您介绍国内外重大棋 ,讲解围棋知识,部析古音,棋力测验

《图模天地》1985年1月新创刊。16月、彩色對面、對應,定 价0,36元,代码2-762。欢迎到各地邮局订阅。

招 生 启 事

北京爆破工程公司承揽

一、采用控制爆破,静力破碎等先进技术,承担城市及工矿企业改造中的 楼房、厂 房、烟囱、水塔、设备基础等建、构筑物的拆除及珍贵石料开采。

二、承担大、中、小型土石方、冻土、浮冰等爆破工程。

三、开展定向爆破、大爆破、深孔爆破、光面预裂爆破、水下爆破等各种爆破的设 计、技术服务、技术咨询、科研观测等服务项目。

保证安全 经济快速 配有专业机械化清运队伍。

地址: 北京市西直门外铁道部科学研究院内 电话: 899-6457 899-6829

技术	功	率	車	旌	电	压	頻	率	重	曼
木	1.5	KN	6.	5 A	韓組	230 y	50	Hz	60	19
指标	2.5	KN	7.8	2-1	學相。	220 4	20	THE C	-10	_ N
标	8 KW	5 HW 2 HW	31. 3.6	5 A	单相。	230 V	40	O Hz Hz	20	O kg

